

A

M. EMILE SENART,

MEMBRE DE L'INSTITUT.

INTRODUCTION.

La Rāṣṭrapālapariprechā, qu'on trouve citée sous le titre de Rāṣṭrapālasūtra¹⁾, est un sūtra mahāyāniste de date inconnue, mais qui ne peut être postérieur à la fin du VI^e siècle, la traduction chinoise de Jñānagupta ayant été composée entre 589 et 618. Il est formé de deux parties (*parivartas*): la première, qualifiée d'introduction (*nidāna*), est consacrée à l'exposé des dharmas du Bodhisattva, c'est-à-dire des conditions qui rapprochent ou qui éloignent le futur Buddha de la suprême Illumination; la seconde contient le jātaka du prince Punyaraçmi.

1) Par exemple dans le Ākāṣaśamuccaya. M. C. Bendall a eu la complaisance de nous communiquer les variantes du texte de Āntideva que nous donnons plus loin. Le Tipiṣaka contient un Raṣṭhapālasuttanta, qui n'a de commun que le titre avec notre texte (J. R. A. S. octobre 1894, p. 769—806). Ce sutta fait partie du Majjhima-nikāya (N^o 82); il se retrouve dans le Madhyamāgama, version chinoise, N^o 132; il a été traduit isolément en chinois une seconde fois par Fa-hien (= Fa-tien), 992—1001. Le Raṣṭhapāla-apadāna, le Rāṣṭrapāla-avadāna de l'Avadānaçataka et le texte correspondant du Vinaya tibétain (Kandjour Dalva II) appartiennent au même groupe que le R.-suttanta, cf. L. Feer. Avadānaçataka. A. M. G. XVIII. 355—363. Un fragment encore inédit de Ms. sanscrit (en caractères gupta du Kashgar) provenant de Kuca mentionne, comme nous l'indique M. d'Oldenburg, un Rāṣṭrapāla.

Première partie. Le Buddha est à Rājagṛha, sur le Gr̥dhra-kūṭa, assis sur son trône, au milieu de son entourage habituel de bhikṣus, bodhisattvas, devas, asuras, nāgas etc. Le bodhisattva Prāmodyarāja se lève du sein de l'assemblée et célèbre l'éclat de Bhagavat (1—4). Aussitôt après, l'āyusmat Rāṣṭrapāla arrive de Ārāvastī, où il avait passé les trois mois du varṣa. Il chante à son tour les louanges du Maître, et finit en l'interrogeant sur les dharmas du bodhisattva (4—9). Le Buddha répond par l'exposé de ces dharmas, groupés quatre par quatre en douze catégories (10—21). Chaque catégorie fait l'objet d'un chapitre spécial composé d'un sommaire en prose et d'une amplification en vers (*gāthās*). Il semble que les sommaires soient postérieurs aux *gāthās*: celles-ci se développent très naturellement; ceux-là sont pleins de répétitions et de tours forcés qui trahissent la gêne d'un compilateur maladroit ¹⁾.

En guise d'illustration à cet exposé dogmatique, le Buddha cite cinquante de ses existences antérieures où il a déployé quelques unes des vertus du bodhisattva (21—27).

Voici ces *jātakas*, dont nous avons pu identifier plus de la moitié — le reste se laissera aussi identifier facilement aussitôt que seront publiés les recueils sanscrits, tibétains et chinois des légendes bouddhiques ²⁾.

- 1 *hṣantivadin* Jataka 313 Mahavastu III 357 sqq Jat mala
28 Dsanglun XI Bodhisattvavādanakā
palata 3^e Ajanta Chamber outside Cave II Boro
Boedoer pl CLXI Hienouen T'sang I 133¹).
2 *Cyamaka* J 540 Mhv II 210 sqq Cariya Pitaka III 13
B A K L 101 Bas relief du Gandhara²) Hienouen
T'sang I 121—122
3 *Subhāṣitagaveśin* B A K L 53
4 *Vyaghrī* Hardy (Manual 92) J m 1³) Divyavadana 32
Dsanglun II Fa Hien ch XI Hienouen T'sang Vie
p 89³). B A K L 51 et 90 Suvānaprabhāsa
ch. XIV
5 Beal R L 227—229 Dsanglun XXX (p 247)
6 *Satasoma* J 537 Cariya p 32 J m 31 Bhadrakalpā
vadana XXXIV
7 *Sarvamdada* Karmaṣataka X. 2 B A K L 50 Hienouen T'sang
I 136
8 *Ḍābī* Dsanglun I
9 *Ḍesaritajan* ?
10 *Sodamāstra* Vessantara. J 547 J m 9 Cariya p. 9 B A K
L 23 Hienouen T'sang I 12²—123. Sung lun (Beal
I XCIII, XCVII—XCVIII et CIII). Bharhut Cunnin
ham p VI 5) Saccā⁴) Boro-Boedoer pl CXLII 5)
11 ?
12 *Vimalatejas* ?
13 *Candraprabha* Divyav 32 Vdo XXX 2 Dsangl XXXII Hienouen
T'sang I 154 Sung lun I c CII
14 *Puṇyasama* ?
15 *Ḍabha* ?
16 *Ratnacūla* Manicūḍa⁵). B A K L 3
17 *Dhṛtmaṇṭ* ?
18 *Siphala* cf 45 J 190 Mhv S Beal R L 33²—340 Divyav
523—528 Karandavyūha ed pp 52—59 Lur
nouf Introd 223—224 H Wenzel A Jataka tale
JRAS XX. 503—511 XI 179 Hienouen T'sang II
131—140

1) Cf L. Feer Les Jātakas dans les Mémoires de Hienouen T'sang A XI
C I Or F 1899 I pp 150—169

2) A Foucher L art Bouddhique dans l'Inde R. H. R. 1899 XXX 372—323

3) L. Feer Le Bodhisattva et la famille de Tigrā. J A 9 XIV 27² sqq

4) Sur ce nom le Sula p 17a (qui se trouve aussi dans le I al v 191 10) donné
évidemment à Vessantara et ses transcriptions et traductions chinoises cf L. Feer
dans A X C. I O (Genève) II^e p. sect I et I^b, 177—186 et S. Lévi J A 9
XV 524

5) Cf I Ольденбургъ Замѣтки о Боддхискомъ искусствѣ dans Восточ
ныя Замѣтки С Петерб 1891 pp 340 sqq

C) L. de l'Avallée Poussin J R. A. S. 1894, pp. 297—319

19	Sunetra	?
20.	Punyaṛaṇṇi	Rāṣṭrapālāparipīcchā
21.	Kāṇḍanavarna	B. A. K. L. 42 (?) (Kanakavarna)
22.	Utpalanetra pāṭhiva	?
23.	Keṣava vaidyārājan	?
24.	Sarvadarṣiṇa	?
25	Kusuma	?
26.	Arthasiddhi nṛpa	?
27	Aṣuketu	?
28.	Sarvadarṣi nṛpa	?
29.	Jūṇavati	Samādhirāja ch XXXI
30	Rūpavati	Divyāv. 32 B. A. K. L. 51 Bunyiu N. N. 270.
31.	Viṣṇuṭaṣṭri-nṛpa	?
32	Kṛtājñā	Kalpādrumāvadānamālā XXXIV Dsanglun XXXIII. B. A. K. L. 45.
33	Godha	?
34.	Kapīṇjāla	Vinaya II. 161. J. 37. St. Julien Avadān. II 17—20. B. A. K. L. 86 Hsuen Tshang I. 360—361.
35	Vānara	J. 516. cf. le N. 37.
36	Mātupoṣaka	J. 455. Mhv. II 139 sqq. Beal R. L. 366—368 Bhadrakalpāvadāna XXXII Ajanṭā Cave XVII 1). Karmaṇāṭaka. cf. J. 516. Ajanṭā Cave XVII 1) cf. le N. 35.
38	Saḍḍanta	J. 514 2). Kalpādrumāvadānamālā 22 B. A. K. L. 49 Ajanṭā Cave X 1) Deux versions chinoises sont encore mentionnées par M. Feer 2).
39.	Vartakapotaka	J. 35. Cariyāpīṭaka 29 Hsuen-Tshang I. 360. J. m. 16 Boro-Boedoer pl. CXLVIII 1)
40.	Ruru	J. 482. Cariyā p. 16. J. m. 26. Bharhut XXV. 11) Ajanṭā Cave II 1) Boro-Boedoer pl. CLIX. 9 1)
41	Kacchapa	B. A. K. L. 97. Boro-Boedoer pl. CLXXX 1)
42.	Mātaya	Avadānaṇāṭaka 31 B. A. K. L. 99 Dsanglun XXVI. Sung-Yun I. c. CII
43	Saumya	?
44.	Sipha	Mahāvastu I. 131—132 Dsanglun XLIX.
45.	Ilāyārājan	cf. 18. Boro-Boedoer CCCLXXXIX 1). Mhv. III. 67 —90.
46.	Kuṣṭha-pakṣiṇ	J. 536.
47.	Ḍaṣa ?	J. 316 J. m. 6 Cariyā p. 10 Avadānaṇāṭaka 37. B. A. K. L. 101 Hsuen Tshang I. 374—376 Boro-Boedoer pl. CXXXIX. 1).
48	Ḍaka	3 420 430
49.	Vānararājan	J. 404 ou 407. J. m. 27. Cariyā p. 27.
50	Ḍaka	J. 484 St. Julien, Avadān. I. 62—70

1) Oalden Gyren. I. c

2) L. Feer: Le Chaddanta-Jātaka, J. A. 1895

A l'énumération des cinquante jâtakas succède brusquement une prophétie sur la future décadence de l'Eglise, terminée par une pieuse exhortation (28—33) La prophétie est en réalité un tableau satirique des mœurs relâchées du clergé buddhique La vivacité et la précision de cette peinture, qui reflète sans doute des faits réels, en font un intéressant document d'histoire religieuse c'est pourquoi nous ne croyons pas hors de propos d'en donner la traduction, encore que la barbarie du langage rende, en plus d'un passage, le sens douteux

Telles sont les sublimes observances que j'ai pratiquées durant ma carrière Quand ils en entendront le merveilleux récit, ils n'en seront point aussitôt touchés C'est avec des éclats de rire qu'ils l'écouteront, ainsi que mon enseignement, ces hommes adonnés à la gourmandise et à la luxure, toujours sous l'empire de l'indolence, en proie à cent désirs, ennemis de la loi vils, corrupteurs de la doctrine, dénués de toute vertu Et en entendant cette loi sainte, ils diront «Ce n'est point là le langage du Jina J'avais un maître qui était un océan de science il était très érudit et éloquent au plus haut point Or il a combattu cette doctrine, qui n'est en aucune façon la parole du Buddha En outre il eut lui-même un vieux maître, qui avait maîtrisé le torrent des mérites, et qui n'y adhérait pas davantage Ne vous y attachez pas elle est fausse Dans un système où il n'y a ni Moi, ni principe vital, ni personnalité, inutile est l'effort de la lutte, la pratique de la vertu, l'œuvre de la contrainte morale Si même le Mahayâna existe, mais sans qu'il admette la réalité du Moi ou de l'homme, la peine, que je me donne est inutile puisque je ne puis atteindre à la réalité du Moi Toutes ces théories ont été imaginées par des sophistes et des hérétiques Jamais le Jina n'a pu prononcer de telles paroles, qui sont un affront aux religieux.»

Dénués de pudeur et de moralité, impudents comme des corneilles, hantains, irascibles, dévorés de jalousie, d'orgueil et d'infatuation voilà ce que seront les religieux de mon Eglise Ils agitent les mains et les pieds, ils secouent les coins de leur robe, le kasāya au cou, ils parcourent les maisons des villages, ivres d'eau de vie Ils prennent la bannière du Buddha et vont faire la cour aux maîtres de maison Ils ont toujours sur eux un écrit édifiant, quant à accumuler des mérites, ils n'y songent guère Les dons de vaches d'ânes de chevaux, de bétail les rendent esclaves adonnés à l'agriculture et au commerce, leur esprit est toujours plein d'abjectes

préoccupations. Pour eux il n'est pas de parole déshonorante; il n'est rien qu'ils ne soient capables de faire biens des stupas, biens de la communauté, biens privés, c'est tout un pour eux. S'ils voient dans leurs rangs un religieux vertueux, ils le dénigrent; vicieux, fourbes, charlatans, cruels, ils séduisent une femme et la perdent. Un maître de maison est possédé de désirs comme ils en sont possédés, eux qui ont quitté le monde. Ils auront des femmes, des fils et des filles, comme les maîtres de maison. Celui au foyer de qui ils trouvent toutes les jouissances en vêtements et en nourriture, de celui-là même ils convoitent la femme, esclaves de leurs penchants, toujours vils.

«Ne vous livrez pas à ces plaisirs; ils vous feraient déchoir à la condition d'animal, de preta, de damné.» Voilà ce qu'ils répètent sans cesse aux maîtres de maison, mais ils ne sont eux-mêmes ni domptés, ni apaisés. Et comme eux-mêmes ne sont pas domptés, leurs disciples ne le sont pas. Leurs jours et leurs nuits se passeront en repas, en débauches et en bavardages. S'ils accueillent des disciples, ce n'est pas pour les former à la vertu, mais pour en faire leurs courtisans. «Entouré de mes propres disciples (se disent-ils), il me sera facile d'inspirer du respect au peuple.» Et ils disent à la foule. «Si j'accueille ces disciples, c'est par compassion pour eux. Je ne leur demande aucun service»

Rongés de maladies, lépreux, marbrés, difformes, ils vont en enfer, revenant sans cesse, toujours vils.

Etrangers à la règle et à la contrainte morale, dénués des qualités du religieux, ils ne sont ni maîtres de maison ni religieux; on les évite comme le bois du cimetière. Ils n'ont aucun respect des Çikṣās, du Pratimoksa ni du Vinaya. Ils sont lâchés, ils vont à leur fantaisie, comme des éléphants hors de la portée du croc. Demeurant dans la forêt, ils seront en pensée au village; poussés par le feu des passions, leur pensée n'a point de fixité. Mettant en oubli les qualités de buddha, les prescriptions, les exhortations et les moyens de succès, pleins d'infatuation, d'orgueil et de présomption, ils tombent dans le terrible Avīci.

Ils se plaisent à entendre raconter des histoires de rois, des aventures de voleurs. Ils s'attachent à entretenir leurs parents. Ils sont préoccupés jour et nuit. Négligeant la méditation et l'étude, ils s'appliquent sans cesse aux intérêts du monastère, fronçant le sourcil contre les vautours de la maison, entourés de disciples mal domptés. «Je ne suis pas (disent-ils) un serviteur du couvent; c'est pour moi seul qu'il a été fait. Les religieux qui me conviennent trouveront seuls place au couvent.» Ceux qui sont sages, vertueux, pieux, appliqués à faire du bien aux hommes, à se dompter et se contraindre, toujours recueillis, ils refusent de les admettre.

« Cette place m'est assignée, celle-ci est à mon confrère, celle-là à mon camarade. Va-t'en, il n'y a pas de place ici pour toi. Tous les lits et les sièges ont été distribués. Il y a beaucoup de moines établis ici, il n'y a plus rien à prendre chez nous. Que mangeras-tu ici? Passe ton chemin, moine. »

La règle du lit et de la chaise n'existera pas pour eux, ils seront riches comme des maîtres de maison, ils auront autour d'eux des provisions à foison.

A la fin, ils seront méprisés de tous, eux mes fils, car ils habiteront le bord des forêts, mais sans garder ma parole en mémoire.

Ah! l'enseignement du plus grand des Jinas, il ne sera pas loin de sa ruine, lorsqu'y apparaîtront en tel nombre des moines esclaves de la convoitise, ennemis de la vertu.

Et ceux-là seront, à l'époque dernière, un objet de dérision, qui appliqués à la morale et à la vertu, habiteront les forêts loin des villages et des villes. Les autres, toujours choyés de vices de vertus, artisans de discordes, calommateurs, friands de querelles, seront acceptés comme docteurs par le monde, et ils seront dévorés d'orgueil et d'infatuation. Ma doctrine, réservoir de vertus, mine de toutes les vertus souverainement délicieuse, tombera en ruine par la perversion de la morale, par les vices de l'envie et de l'infatuation. Comme une mine de gemmes pillée, comme un étang de lotus desséché, comme un pilier, orné des plus rares joyaux, mis en pièces, ainsi périra ma doctrine aux derniers temps.

Seconde partie. Après un nouveau développement sur les vices qui éloignent le bodhisattva de la bodhi (34—36) commence sans transition un jataka qui forme toute la seconde partie.

Jadis — il y a de cela d'innombrables kalpas — vivait le Buddha Siddharthabuddhi. A la même époque régnait dans le Jambudvîpa le roi Arcismat, dont la capitale était Ratnaprabhasa. Il avait un fils nommé Punyaraçmi. Une nuit le jeune prince fut réveillé par les chants des devas Çuddhavasakayikas, qui voulaient le prémunir contre les dangers de l'insouciance. A la suite de cet avertissement, il resta plongé pendant dix ans dans une méditation silencieuse, indifférent aux choses extérieures (36—39). Cependant le roi fait bâtir, pour servir de résidence à son fils, une grande ville qu'il nomme Ratipradhana. Le prince y vit, dans un magnifique palais, entouré de jeunes compagnons, de

belles jeunes filles et de tous les objets qui peuvent flatter les sens. Mais cette société empressée à lui plaire lui apparaît comme une troupe d'ennemis qui lui barre le chemin de la délivrance : aussi persévère-t-il dans son indifférence (39—42). Averti de cette étrange conduite, le roi Arciṣmat, accompagné de 80,000 rājas, vient trouver son fils et l'engage à goûter les plaisirs de son âge : Puṇyaraçmi refuse et persiste dans son abstention (42—45). Une nuit, il entend dans les airs les devas Çuddhāvāsakāyikas qui chantent les louanges du Buddha Siddhārthabuddhi. Il prend la résolution d'aller le trouver ; mais, de peur d'être arrêté aux portes, il se jette du haut de la terrasse du palais, en priant le Buddha de l'amener à lui. Celui-ci, étendant la main droite, émet un flot de lumière qui s'épanouit en un large lotus ; Puṇyaraçmi y prend place et se trouve en un instant aux pieds du Buddha, à qui il adresse une fervente prière (45—50). Après avoir écouté de sa bouche l'enseignement de la bodhicaryā, il reçoit la dhāraṇī Vimokṣā et les cinq abhyās. Se tenant en l'air, il fait pleuvoir des fleurs sur le Tathāgata et chante son éloge (50—56). Pendant ce temps le roi Arciṣmat, réveillé par les gémissements des femmes, apprend la disparition de son fils et se met en pleurant à sa recherche. La devatā de la cité lui apprend qu'il est parti vers l'Orient pour rendre hommage au Buddha. Le roi, accompagné des femmes du prince et d'une suite nombreuse, s'y rend aussitôt et chante des gāthās en l'honneur du Buddha (54—56). Puṇyaraçmi invite le Maître à prendre son repas le lendemain dans son palais avec tous les Bhikṣus : cette invitation est acceptée. Description de la fête (56—57).

Après avoir fait ce récit à Rāṣṭrapāla, le Buddha en identifie les personnages : lui-même était Puṇyaraçmi ; Arciṣmat, c'est le Tathāgata Amitāyus ; la devatā de la ville, le Tathāgata Akṣobhya (57—58). Exhortation finale (58—60).

La langue de la Rāṣṭrapālaparipreçhā n'offre rien de notable dans les parties en prose ; dans les passages en vers, elle

a l'apparence d'un sanscrit deformé, d'après l'analogie du pracrit, par un versificateur malhabile, pour répondre aux exigences du metre. Sans chercher à en faire une étude complète, nous indiquerons les principales particularités qui s'y rencontrent.

Les voyelles longues s'abregent selon les necessités du vers $a > \tilde{a}$. Ex. praçanta 3, 13, vandamo 5, 6, krtva 5, 11 — am, am, an, ah $> a$ ou u . Ex. vya 27, 10, abu 27, 6, imu 17, 1, — puja 5, 11, nayaka 12, 8, — acintya 54, 17, — açraya 26, 18. Les diphtongues s'abregent, e en i , o en u ou a . panki 20, 17, uddiçana 31, 11, — prabhasu 3, 14, prajñupaya 5, 16, çasamanu 7, 12, tenupanita 26, 4, citrita 3, 6.

Les voyelles brèves se changent en la longue et quelquefois en la diphtongue correspondante. ainsi \tilde{a} devient a , u devient u ou o . ca 45, 22, suratah 13, 5, anopalambha 12, 10, konala 43, 3.

Un groupe consonantique, surtout s'il s'agit d'une consonne redoublée, peut se réduire à une seule consonne. acāracarikaṁ (= acarac carikaṁ) 5, 13, jagadharma (= jagaddharma) 7, 12, madharmam (= maddharmam) 17, 10, kadaci buddho (= kadacid buddho) 18, 15.

Le sandhi est assez régulier. On constate parfois l'hiatus (bodhiṅga 47, 3), le sandhi du second degré (kṣitiçopavisto 45, 7), l'intercalation de lettres euphoniques (dhvāṇa m upaya 54, 19, sahitva m açasam 21, 5, anapekṣya d asaṅgha 22, 18).

Les formes pracrites proprement dites ne sont pas très nombreuses. enti 5, 10, bhoṭi 14, 3, bhonti 11, 15, nir bhacchito 32, 14, amaccharah 37, 16, çruntiva 28, 3, guh mita 47, 3 etc.

La désinence du nominatif pluriel est quelquefois remplacée par l'allongement de la finale du thème. asamgabuddhi 15, 2, bhikṣu 30, 10, aranyavanavasi 31, 18. Dans les thèmes en a , le vocatif en a est fréquent, surtout à la fin d'un pada (par ex 57, 13—14).

Les pronoms ont des formes très irrégulières. anyana (= anyeṣam) 21, 4, itu (= eṣa) 27, 9, ima (= etad) 32, 1.

La conjugaison présente deux irrégularités extrêmement fréquentes : la confusion de la 1^{re} et de la 3^e personne (par ex. 23, 4 et vers suivants), et celle du singulier et du pluriel (6, 16; 15, 1 2. 17; 14, 10; 28, 18; 31, 6; 46, 6; 52, 7).

Le passif prend les désinences de l'actif : vidyati 20, 5; badhyati 21, 2; jāyati 32, 10.

La métrique n'est guère moins flottante que la grammaire. Ainsi une voyelle devant deux consonnes peut être brève : dharmā çrotvā 5, 11; tyaktā stanadvayam 25, 1; yūnti kṣetra 5, 12. Le mètre survit à l'addition ou à la suppression d'une syllabe initiale. La résolution d'une longue initiale en deux brèves est un fait normal.

Les mètres employés dans notre texte sont les suivants :

1. Meghavatīana --- --- ---

s'emploie en combinaison avec le Dodhaka.

2. Indravajrā --- --- ---

3. Upendravajrā --- --- ---

Ces deux mètres se combinent entre eux et avec 6—7.

4. Bhramaravilasita --- --- ---

5. Dodhaka --- --- ---

6. Rathodḍhatā --- --- ---

7. Indravamçā --- --- ---

8. Vamçasthā --- --- ---

Ces deux mètres se combinent entre eux et avec 1—2

9. Pramitākṣarā --- --- ---

10. Vasantatilakā --- --- ---

11. Malinī --- --- ---

12. Pañcācāmara --- --- ---

13. Çārdūlavikṛīḍita --- --- ---

14. Śragdharā --- --- ---

15. Puṣpitaḡrā --- --- ---

16. ? --- --- ---

Ce mètre s'emploie en combinaison avec 11.

17. ? --- --- ---

18. ? --- --- ---

Il existe deux versions chinoises de la Rastrapalapari p'eccha, l'une de Jnanagupta, 589—618, (Bunyu Nanjo 23 [18]) l'autre de Che hou (Dinapala?), 980—1000 (B N 873) J'ai pu les utiliser dans une certaine mesure grace a l'obligeance de M Paul Pelliot qui s'est impose la peine de les collationner pour moi

La traduction tibetaïne se trouve dans le Kandjour Mdo XIII 9 Le texte du Kon Tsegs IV 15 parait être analogue au notre¹⁾

Cette edition a été faite d'apres un Ms unique conserve a la Bibliotheque de l'Universite de Cambridge sous la cote Add 1586, et décrit dans le Catalogue de M Bendall, p 130 et 206 Le Ms de la Bibliotheque Nationale Devanagari 83 n'étant manifestement qu'une copie du premier, je n'avais pas a en tenir compte

Je remercie l'Universite de Cambridge de la libéralité avec laquelle ce manuscrit a été mis a ma disposition, et particulièrement M le Prof Neil, dont l'obligeante entremise a aplani tous les obstacles qui auraient pu en retarder la communication

Comme les autres editeurs de la Bibliotheca Buddhica, j'ai une dette de gratitude envers le savant directeur de cette collection, M Serge d'Oldenburg, qui a dirige l'impression avec le zele désintéressé qui lui est habituel

Je suis obligé d'ajouter un mot personnel Ce travail, commence a Paris, s'achève dans une pagode annamite entre deux etapes, parmi les embarras d'un long voyage et les soucis d'une tache laborieuse J'espere qu'on voudra bien en excuser les lacunes et les negligences considérant que les circonstances ne m'ont pas permis de donner a cette œuvre tout le temps qui eut été nécessaire pour la rendre plus digne du public savant et surtout du maître respecte qui a bien voulu accepter qu'elle lui fut dédiée

Hong Duc (Annam)
— novembre 1899

Louis Finot.

1) L. Feer Csoma. Analyse du Kandjour A M G II 451

P. S. Des circonstances indépendantes de notre volonté ont retardé jusqu'à présent la publication de cet ouvrage. L'introduction et les index ont été imprimés, en mon absence, par les soins de M. S. d'Oldenburg, à qui est due, en outre, l'identification des jātakas (pp. VI—VIII). M. Sylvain Lévi a bien voulu s'imposer la tâche de corriger les épreuves. Nous devons à l'obligeance de M. Bendall de pouvoir donner ici les variantes des quatre passages cités par le Çikṣūsamuccaya (pp. 13, 4—9; 20, 5—8; 35, 19—20; 50, 9 à 53, 8 de notre édition).

Paris, 22 avril 1901.

L. F.

VARIANTES.

13, 4	Çi 196, 1	cintānapekṣaḥ
13, 6	Çi 196, 3	strisaṃbhava
13, 7	Çi 196, 4	khaḍgasadṛṣā
13, 8	Çi 196, 5	hargatī (MS. harṣanī) mano
20, 5.	Çi 54, 17	yasya adbhūktiḥ (yasya est une addition marginale d'une autre main).
20, 7-8.	Çi 55, 1-2	°cyuto mānuṣeṣu ... turyagatiṣu.
50, 10	Çi	jūṇaparā ... virajā
50, 11	Çi	keṣanakhā.
50, 12	Çi	bhruvi tavorannamukhe
50, 14	Çi	te hitakaram asama.
50, 15.	Çi	tāmramibhā.
50, 16.	Çi	te suṣḍhamadburagirā
50, 17	Çi	te suṣḍhamadburasatya°.
51, 3.	Çi	na samo rajagate
51, 4	Çi	°tatān.
51, 5	Çi	°varnanābhā
51, 6	Çi	na prakṣya yāti jagat
51, 7-8.	Çi	°cintatāpāh mānāh . . . kṛṣṇanikam
51, 9-10.	Çi	sudṛḥbah . . . jūṇadburam
51, 11	Çi	kuganapramathī
51, 17-18.	Çi	anutpādaçāntaçūyanayam avijñānam eva ... avatā rayasy atikṛpālutayā
52, 1-2	Çi	°çatsaḥ saṃbhāṣmitaḥ . . . vaidyopamo
52, 4.	Çi	jagad avekṣya
52, 6	Çi	mārgavarām
52, 9	Çi	by akarkaṣa
52, 11-13	Çi	satyāryavākyaṃanupāyanayaḥ . . . janayantiçamam
52, 16.	Çi	सुषुब्ध, corr. suṣubhān.
52, 18.	Çi	paranirmito 'pi ca sa°.
53, 1	Çi	spṛçate padañ ca paramaṃ virajāṃ
53, 4.	Çi	virajā.
53, 5-6	Çi	punyaṛthikasya . . . nidhe bodhivarām
53, 10.	Çi	sakṣaṃ labhate
53, 11	Çi	prabḍhīṣṭa (au lieu de prasṭhīṣṭa)
53, 12.	Çi	vigatajvarā ... asamakṛṣṇanikah
53, 14.	Çi	kṣamaratā.
53, 15.	Çi	labdhā . . . gagane sthiteṇa te niçamyā . . . sugatāpratimo
53, 15	Çi	yad arjitaṃ

CORRECTIONS.

VIII, N° 50 Ajouter: *MBh. Anuṣṣaṇap. V.*

- 8, 14. Lire बोधि.....संभवः
16, 8. » मृगेव. .. पूद्मनेन
24, 13. » पाणि
25, 5 » यद् कृतज्ञः
35, 20 » मानवशेन
37, 2 » राजार्चिष्मान्
39, 13. » रतिप्रधानं
50, 12 » धुवि वरे
51, 13 » युक्तिशतैरवतारयसि
52, 3 » परिदेवशतैः et effacer la note
52, 15 » बलघक्रवर्त्यपि
59, 11 » भवितारः
-

राष्ट्रपालपरिपृच्छा ।

I.

निदानपरिवर्तः प्रथमः ।

नमः सर्वबुद्धयोधिस्तनूनां प्रायकप्रत्येकबुद्धेभ्यः ॥

भीत्यत्तत्तद्वर्तमानव्यनिकरघटितां स्मृष्टनां विद्यकां

त्रिनोऽशोत्कृष्टसंस्तुमानपदनरुत्स्वर्गनोपाननानां ।

पैराणां पुण्यनार्यं चरितमप्रिकलं सच्च पस्मिन्नुनोन्द्रम्

तत्तुभूत्रं राष्ट्रयानं प्रणुन भवत्तरित्संज्ञनं गौरवेण ॥

5

एवं मया ध्रुवनेकास्मिन्सनपे भगवाद्यात्मगुणे विरहति स्म भूप्रभूते पर्यने गच्छता मि-
तुसये सार्धनर्धत्रयोद्गमिर्भिन्नुगते पञ्चभिन्न योधिमतसत्त्वैः सर्वैरसंगप्रनिमानैः तात्ति-
प्रनिनयेर्विस्तनार्प्रत्ययिचैः सर्वबुद्धवर्गान्यामनोभूतैरेकाजातिप्रतिप्रैर्धर्षणीप्रनिन-
द्यैः मनाधिप्रतिनयेर्वनत्तप्रनिनानप्रतिनयेर्वनत्तप्रनिनयेर्वनत्तप्रनिनयेर्वनत्तप्रनिनयेर्वन-
पाणिप्रतिप्रैर्यन्त्रगुणप्रणयर्पाद्वैः । तथेया । मनत्तभद्रेण च नान योधिसन्नेन गच्छान- 10
नेन मनत्तनेत्रेण च योधिसन्नेन गच्छामतेन मनत्तायनोक्तिनेन च मनत्तराज्ञिना च
मनत्तप्रोण च उत्तरननिना च वर्धनानननिना च धनत्तननिना च त्रिपुनननिना च

1) Mère Sragdharā. Cette strophe manque dans les versions chinoises.

2) MS. स्पन्दना विद्यका.

3) MS. पैराणां

यत्तयमतिना च धरणीधरेण च जगतीधरेण च त्रयमतिना च विजयमतिना च धा-
रणीश्वररातेन च वोधिसत्वेन महासत्वेन । मञ्जुश्रीप्रमुखैश्च पट्टिभिरनुयमचितैर्भद्रपालपू-
र्वगमैश्च षोडशभिः सत्पुरुषैर्वक्त्राणां च सकृत्पतिना शक्रेण च देवानामिन्द्रेण घनुर्यश्च
लोकपालैः सुसीमेन च देवपुत्रेण सुस्थितमतिना च देवपुत्रेण सर्वैश्च देवेन्द्रैर्नागेन्द्रैः किन्न-
5 रेन्द्रैर्गन्धर्वैर्नैर्पतेन्द्रैरसुरैर्नैर्गह्वरेन्द्रैः सर्वैरनेकजातिशतसहस्रपरिवारैस्तत्रैव पर्यदि संनि-
पतितैः संनिपणैः ॥

अथ खलु भगवाञ्छ्रीगर्भासिंहासने संनिपणो मेरुरिवाभ्युद्गतः सर्वपर्यन्मण्डलात्सूर्य
इव सर्वलोकतमवभासयन् । चन्द्र इव सर्वजगदवभासयन् । ब्रह्मेव प्रशासतिकारी शक्र इव
उरासदृकायशक्रवतीवि सप्तबोध्यङ्गरत्नसमन्वागतः । सिंहे श्वानात्मप्रन्यसर्वधर्मवादी ।
10 अग्निस्कन्ध इव सर्वजगदवभासकरः सर्वदेवप्रभासमणिरत्नसमुच्चयमणिरात्रवद्देदीप्यमानः
सर्वं त्रिसाहस्रमहासाहस्रं लोकधातुमाभया स्फुरित्वा ब्रह्मस्वर(2a)रुत(1)वितेन सर्वसत्त्व-
विज्ञापनानुगतेन घोषेणाश्रुविनिश्चितार्थः सर्वधर्मपरमपारमितासः पर्यङ्गतो धर्मं देशयति स्म ।
घादौ कल्याणं मध्ये कल्याणं पर्यवसाने कल्याणं स्वर्गं सुव्यञ्जनं केवलं परिपूर्णं परि-
शुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं प्रकाशयति स्म ॥
15 अथ खलु प्राणोद्यराजो नाम वोधिसत्त्वो महासत्त्वस्तस्यामेव पर्यदि संनिपतितो जू-
त्संनिपणः । स भगवत्तं सिंहासनस्य सूर्यसहस्रतिरेकया प्रभया सर्वपर्यन्मण्डलं त्रि-
लोक्युत्तमतीव विरोचमानं दृष्ट्वा हृष्टतुष्टः प्रसादावर्जितहृदय उत्थायासनात्कृतकरपु-
टो भगवत्समाभिर्गोवान्निर्म्यहावीतु ।

(2) धर्मभूषं क्षिनो जगदेतान् देवगणानुरक्तिवर्नामान् ।

(7) आचर्यबुद्धमुनान्मेरुनेत्रा भासति हेमगिरिः स पदैव ॥

1) MS. रयिमेन.

2) Mètre Dodhaka. La 1ère syllabe est supprimée dans les vers 1, 2 et 11.

3) D'après les versions chinoises, buddhasnta est partout synonyme de bodhi-
saffra

मेरुर्विमानरसैयनिवासः सागरमध्यगतो ऽपि विराजन् ।
कृपसागरमध्यगतो ऽसौ मुञ्चति रश्मिसहस्रशतानि ॥

ब्रह्मविरारग्नः स च ब्रह्मा ब्रह्मपुंस्त्वं श्वभिरराज ।
ध्यानविनोतसनाधिविरारी भासति सर्वत्रगे वरसत्रः ॥

जक्र इव त्रिदशेषु विराजन् देवतमध्यगतः पृथुतेजाः ।
भासति सर्वत्रगे मुनिरावा सतपाचित्रित ज्ञानगुणाद्यः ॥

5

क्षीपयन्तुर्नृपतिर्ह्यवभासी शोभति लोकनिगमं तनुभासन् ।
धार्यपथे च निषेज्यमानः शोभति ह्य कृपाशयचुद्धिः ॥

अग्निनामिप्रभव्यान्करो ऽसौ भासति धे प्रतिषन्निव सूर्यः ।
सूर्यसहस्रविशिष्टप्रभासो भासति युद्धरविर्जगतीरु ॥

10

धन्द्र इमानस भाति निशीथे भासति सर्वत्रगेषु विशुद्धः ।
पूर्णताराङ्कनिर्भं त्रिनयनः सर्वप्रभानभिभूः त्रिभाति ॥

पर्यन्तूर्धनि यमिर्गर्धेन रात्रिप्रदात प्रभातनि सत्तान् ।
मोक्षानो निखिन् चिन्तिरुत्थ भासति ज्ञानप्रभानु मरुर्धिः ॥

पर्यन्तन्द्दर्धोरनिनादी भ्रानपनोरु मृगान्भुवि तिरुः ।
शून्यनिरम्गनिनादिनोन्दन् भ्रानपने स्ति तयाग्रतोर्व्यान् ॥

15

सन्मणिराज इवोद्भवलेखा भासति सर्वगणीनभिभूय ।

काशनवर्णनिभो जिह्वायो भासति सर्वव्रगत्पभिभूय ॥

न च ते अस्ति समः द्वाचिलोके उत्तरि नापि च विद्यति सत्त्वः ।

पुण्यनु ज्ञानतु वीर्यउपायैः सर्वगुणैश्च समो न तवास्ति ॥

5 भासयते हि शगन्नखोरो दृष्टु मया गुणासागर नाथः ।

गौरवज्ञातविवर्धितप्रीतिः पादतले पतितो अस्मि जिनाय ॥

स्तुत्य मया व्रपसागरबुद्धिं सर्वगुणाकार लो[2b]कप्रदीपं ।

पुण्यमुपाश्रितमत्र तेन सर्वव्रगत्स्पृशतां वरवोधिं ॥

- अथ खलु प्राप्नोम्यराज्ञो बोधिसत्त्वो मरुसत्त्वो भगवत्तमाभिर्गाथाभिरभिष्टुत्य कृताञ्ज-
- 10 लिपुटो जनिगियाभ्यां नयनाभ्यां तथागतकायमवलोकयन् धर्मधातुमेव विचारयमाणो गम्भीरं
 डरवगाढं उद्देशं डरनुबोधमतर्क्य तर्कापगतं शास्त्रं सूक्ष्मं चानुप्रविशन् । अचित्त्यं बुद्धगो-
 चरमनुविचारयमाणः । सर्वधर्मधातुप्रसूतं तथागतज्ञानमनुचित्तपमानः । असमसमं बुद्धवि-
 पर्वं संपश्यमानः । अचित्त्यं तथागतोपायविषयगोचरमवतरन् । धर्मधातुनपस्वभावावतारतां
 च बुद्धानां भगवतामवकल्पयमानः । अनालयगगनगोचरा हि बुद्धा भगवन् इति संपश्यन् ।
- 15 भूतकोशकोटिस्वभावावतारं सर्वधर्माणामित्यधिमुच्यमानः । अनावरणं च बुद्धविमोक्षम-
 मिलयमाणः । ध्रुवं शिखं प्राश्रितं च बुद्धानां भगवतां कायमित्यवतरमाणः । सर्वबुद्धक्षेत्रप्र-
 सरानुगतां सर्वसत्त्वाभिनुवृत्तां च तथागतकायस्यावतरन् । अपरासकल्पकोटिभिरपि नास्ति
 बुद्धानां भगवतां गुणपर्यन्त इत्यनुस्मरन् । प्राप्नोम्यराज्ञो बोधिसत्त्वो मरुसत्त्वस्तूष्णीव्यव-
 स्थितो अभूत् । धर्मधातुमेव विचारयमाणः ॥

- 20 तेन खलु पुनः समयेनापुन्यब्राह्मणपालः 'आवस्त्यां त्रैमास्यं वर्षमुपगतः । त्रैमास्यात्य-

येन कृतचोवरौ निष्ठितचोवरः सपात्रचोवरमादाय भित्तुसंघेन सार्धं नयकैरादिकर्मिकै-
चिरप्रव्रजितैरनुपूर्वेण ज्ञानपदचारिका चरन् येन राजगृहं भट्टान्गं येन च गृध्रकूटः पर्यन्त-
रखस्तेनोपसंक्रातः ॥

अथ छल्लायुष्माद्याद्रूपालो येन भगवांस्तेनोपसंक्रान्तुपसंक्रम्य भगवतः पार्श्वे शि-
रसाभिरभ्यभगवत्तं त्रिप्रदक्षिणीकृत्यैकाक्षे गतिष्ठत् । एकाक्षस्त्वितद्यायुष्माद्याद्रूपालः क- 5
ताञ्जलिपुटो भगवत्तनाभिर्गाथाभिरभ्यष्टवोत् ॥

⁽¹⁾ वन्दमो नरवरं प्रभेकरं वन्दमो गगननुत्थमानसं ।

वन्दमो विनतिच्छेदकं जिनं वन्दमो त्रिभयपारंगं मुनिं ॥

कीर्तयति तत्र वर्णनायकाः क्षेत्रकोटिप्रसरत्समस्ततः ।

भुव बुद्धसुत एति कूर्पिणः पूजनाय गुणसागरं [3a] मुनिं ॥

10

पूज कृत्वा सुगनानुव्रपतो धर्मं भुव विरत्तं महानुनेः ।

याति क्षेत्रं स्वकं बहुमानसा वर्णमाला तत्र ता प्रभापतः ॥

कल्पकोटिनिपुतानचिन्तिषान् सवकारणनचारचारिका ।

नो च यस्ति तत्र खिन्न मानसं दृषमाणं वर्योधिनुतना ॥

दानशीलवर्तितो गति नायका क्षातिव्रीर्यं ययि ध्यानशितितः ।

15

प्रक्षुपाय सद् पारुणिं गना तेन चन्दमि महोधिनायकं ॥

⁽²⁾ शिष्टपादवर्मितकोविदम् इन्द्रियैर्वलधिनीतजितिनं ।

सर्वतमचरिते गनिं गर्वं वन्दमो यनवसानपारंगं ॥

1) Mètre Rathoddhata.

2) MS सुगनान्.

3) MS मनो च यस्ति.

4) MS शिष्टपादवर्म्. Chinois. « les quatre pādhipādas et les six abhijāṣa. »

चित्तधर् तगतः प्रज्ञानसे या चरिर्गद्य च कर्मसंभवः ।

येन वा नयमुखेन मुख्यते ते च येति स भगवच्चोत्तमा ॥

रागदोषज्ञ हि मोक्षसंभवं येन सन्न त्रिरपायगामिनः ।

येन याति सुगतिं च कर्मणा ज्ञानसे मुक्तदुष्कृतं जगम् ॥

ये जगद्धितकारा यतीतकाः सोप्रतं च नृदेवपूजिताः ।

ये धनगत गुणाप्रवाग्मात् ताश्च सर्वसुगमप्रज्ञानसे ॥

नेत्रशुद्धिरपि चापि संभवो बोधिसत्त्वगणाः भ्रातृकास्तथा ।

यावदायुश्च वा मरुर्पिणो सर्वथा स्वच्छिलतो विज्ञानसि ॥

निर्वृत्तौ च स्थिति धर्म पादक्षौ पादक्षौ च त्रिनधालुपूजना ।

धर्मकोशधर् तत्र पादका तान्प्रज्ञानसि नरोत्तमाखिलान् ॥

⁽¹⁾ ज्ञान दशयत्तस्य विदितं खनावृतं वर्तते सततमधमु त्रिषु ।

सर्वधर्मनयपुष्कमानसा ज्ञानसाम्गं जिना नमो ऽस्तु ते ॥

नास्ति ते सप्तमः कुतोत्तरी लतणैश्च प्रतिमण्डिताश्रयः ।

नारकाभिरिव ह्यं विचित्रितं बन्धमो मुनिवर् ⁽²⁾ नरोत्तमं ॥

दृष्यन्वप्यसमकं मनोरुपं विस्तकुर्वति जगतस्तेवकं ।

ब्रह्म शक्रा ध्वनिस्तेदेवता धपतस्तत्र न ते चिराजिते ⁽³⁾ ॥

काञ्चनावला इत्यासि निर्मलः स्निग्ध केस मृड दन्तिषोत्थिता ।

मेहरात्र इव उन्मिषोद्भूतो भासने विपुलपुण्यसंभवः ॥

1) Le mètre du pāda a est incorrect.

2) MS. ननोत्तमं.

3) Corr. virājate (= virājante)

अथ खत्वायुष्माद्याष्टपालो भगवत्तमाभिर्गाथाभिर्गिष्टुत्य कृताञ्जलिपुट उत्थायान-
मदिर्कोत्तनुतरासमं कृत्वा दक्षिणां ज्ञानुमण्डलं पवित्र्या प्रतिष्ठाप्य येन भगवांस्तेनाञ्जलिं
प्रणम्य भगवत्तमेतद्वोचत् ॥ पृच्छेयमहं भगवत्तं तत्रागतमर्हत्तं सम्यक्संबुद्धं कंघिदेव प्र-
काशं सचेन्मे भगवानयकाशं कुर्यात्पृष्ठः प्रभव्याकरणाप ॥

5 एवमुक्ते भगवानायुष्मत्तं राष्ट्रपालमेतद्वोचत् ॥ पृच्छ त्वं राष्ट्रपाल पश्यदेवाकांतस्यहं
ते तस्यैव प्रभस्य पृष्ठस्य व्याकरणेन चित्तमाराधयिष्यामि ॥

एवमुक्ते धायुष्माद्याष्टपालो भगवत्तमेतद्वोचत् । कतमैर्भगवन्धर्मैः समन्वागतो वी-
धिसत्त्वो मरुतामन्नः सत्त्वधर्मगुणविशेषतामनुप्राप्नोति । अथराधीनज्ञानता च प्रतिलभते । धा-
नुप्रसतां चानुप्राप्नोति विनिश्चयप्रतिभानतां च प्रतिलभते घालोक्ततां च प्रतिलभते सर्व-
10 शताप्रवेशं सत्त्वपरिपाकं विमतिप्रह्णं काङ्क्षप्रह्णं सर्वज्ञताविनिश्चयं प्रतिलभते । सत्त्वा-
वतार्कौशल्यं पवादादितवाकारितां च । भूतसंचापवचनं सत्त्वकौशल्यतां च । बुद्धानुस्मृतिप्र-
तिलाभं सर्वप्रभपरिपृच्छनतां च । सर्वधर्मधारणातां च तिष्ठं च सर्वज्ञतामनुप्राप्नोति ॥ अथ
खत्वा[1a]युष्माद्याष्टपालस्तस्यो वेलापामिमा गाथा धभापत ॥

(2) दुग्धिसत्त्वचर्पा मुनिश्चिता तत्त्वतो भवति यो ऽस्य सभवः ।

15 ज्ञानसागरकथा विनिश्चयं भापतां मम शिरो नरोत्तमा ॥

(3) उत्तमधामिकरुत्पियहोयमा धमसत्त्वचर पुण्यसंचया ।

त्वं हि त्राणलपनं परावणा अपचर्यममलं वदाम्य मे ॥

ज्ञानलोतु भवते सयः कथं धारणीं धनूत बोधि उद्भवं ।

प्रज्ञासागर कथं विशुध्यने येन हिन्दति जने ऽस्य संशयं ॥

1) MS elāṃṣam.

2) Mètre Rathoddhata. Dans ce pāda, le mètre demande चरिया.

3) Corriger pour le mètre. तप्त.

संसर्गसुवज्जकल्पकोटिः खेदबुद्धि न च ज्ञातु ज्ञापते ।
वीक्ष्य लोकमपि दुःखपीडितं तेषमर्थकुशलं निषेवते ॥

लेत्रशुद्धिपरिवारसंपदं घातुरध्यमत्र लेत्रसंपदं ।
सत्कारणकया निरुत्तरा वोधिचर्यममलां प्रकाशय ॥

मारभजन बुद्धिष्टियोधना तृष्णाशोयणा विमुक्तिस्पर्शना ।
धर्मेति रपिन प्रमुखान सत्त्वत्त निगदीतभा चरि ॥

द्वय भोगप्रतिभानसंपदं स्निग्धराक्यर्षदं⁽¹⁾ तोषणी ।
मेघवत्सुगत तर्पयज्ञगत् देशयस्यपि च युद्धगोचरं⁽²⁾ ॥

मञ्जुघोष कलविकसुस्वरा वत्सघोष कुमतिप्रणीशता ।
धर्मज्ञान पर्यत्तमागता तर्पयान्तरमेन तां प्रभो ॥

अस्ति हृद् प्रवरापत्रोदये धर्म हृद् विरितो न मुच्यते ।
देशवासनय एष नायका काल एष वरत्नमात्रणे ॥

योधिरादु मन विम्वने मुने प्राशये मन निन प्रज्ञासे ।
प्रार्थयामि न विनस्य ऐठनीं⁽³⁾ साधु उत्तमचारिं प्रकाशय ॥

एवमुक्ते भगवानाबुज्जतं राट्टपान्तिरचोचत् । साधु साधु राट्टपान्ति साधु खनु पुनस्सं ॥ 15

1) Corriger pour le mètre परिषद्° De même au vers suivant.

2) MS. गोचरं

3) MS. °नामना

4) PW. ne donne que le composé rathaham, «offense»

राष्ट्रपाल यत्त्वं तद्यागतमेतमर्थं परिप्रष्टव्यं मन्यते । वज्रवनहिताय च राष्ट्रपाल प्रति-
 पद्यो वज्रवनसुखायार्थाय हिताय देवानां च मनुष्याणां चैतर्हि चानामृतानां च बोधिस-
 त्वानां महासत्त्वानां संपरिमृक्ष्य । तेन हि राष्ट्रपाल शृणु साधु च सुष्ठु च मनसि कुरु ।
 भाषिष्ये ॥ साधु भगवन्निर्वाणुश्रात्राद्रपालो भगवतः प्रत्यश्रीयीत् । भगवांस्तस्यैतद्-
 ५ बोचत् ॥

चतुर्भि राष्ट्रपाल धर्मैः समन्वागतो बोधिसत्त्वो महासत्त्व एतां परिशुद्धिं प्रतिलभते ।
 कतमैश्चतुर्भिर्पुण्ड तारायाव्यशयप्रतिपत्त्या सर्वसत्त्वसमचित्तसया शून्यताभाववन्तया यथा-
 वादितथाकारितया । एभौ राष्ट्रपाल चतुर्भिर्धर्मैः समन्वागतो बोधिसत्त्वो महासत्त्व एतां
 परिशुद्धिं प्रतिलभते । इयमत्र धर्मता । तत्रे[४ b] द्रमुच्यते ॥

10

(1) धीशयेन हि सदाभिपुक्तका बोधिपार्श्वं धविचर्यमानसोः ।

नो च शब्दा न क्लिप्तं न मायता तेषु विद्यति धनतज्ज्ञानिनाम् ॥

दृष्टु सत्त्व दुःखिताननायकान् तातिव्याधिब्रह्मसुमर्दिताम् ।

(2) तस्मिन्मार्गे भवतो जगत् धर्मनाव समुदानयति ते ॥

15

सर्वसत्त्वसमचित्तसूत्रता एवपुत्रकवदीतने जगत् ।

सर्वमेतदपि मोक्षपाण्यहम् एवमाशय तयाप्रपुद्गलाः ॥

शून्यतानु सततं गतिं गतं नैव चात्म न च सत्त्व विद्यते ।

स्वप्रमायसदृशं हि संस्वृतम् यत्र बाल यचुधो विमोहिताः ॥

1) Mitre Rathoddbatā.

2) MS मानसा.

3) Pāda incomplet.

वाचश यव वदन्ति ते युधात् तत्र चैव प्रतिपत्तिषा स्थिताः ।

दाक्ष शक्त सद् दोषयर्जिना चोद्यिमार्गनिहता त्रिनात्मजाः ॥

चत्वारः स्मै राष्ट्रपाल बोधितत्त्वानामाद्यास्तप्रतिनिभा धर्माः । कर्मणि चत्वारः । धार्म्यो
प्रतिनिभा. कल्याणानित्रप्रतिनिभा गन्भीरधर्मतातिप्रतिनिभा. परिशुद्धशीलसमाचारता ।
स्मै राष्ट्रपाल चत्वारो बोधितत्त्वानामाद्यास्तप्रतिनिभा धर्माः । इयमत्र धर्मता । तत्रैदमुच्यते । ७

लीभिनि भवन्ति धारणीयु ते सदा मरुपशा
 धारयन्ति तेन धर्मा श्रेष्ठ सर्वपुद्गभापितम् ।
 न च प्रणाशयन्ति शत्रु भूय वर्धते सति
 यमगोत्रे तेषु शान् सर्वधर्मपारगा ॥

यत्क्याणमित्रनाशप्रवृत्तिर्योगेयद्वयवर्धका
 देशरतिर्येष्टमार्गस्तस्य येन पाति नायका ।
 न ह्यविद्यते ते भवति पापनिवृत्तेयका
 हस्तो विपर्ययति ते श्रियश्च दातृनाम्नकी ॥

मन्वीर् धर्मं भुव धीर् शूचनीयमहिर्न
न चापनमगोपदष्टि तेपु भोति सर्वस ।
यात्स्न्यनीन ते नयति नातदुत्तानना
यन्तर् न यदानीनि सव तां निरोपेन ॥

गमार् इते राष्ट्रयन् योधिन्नवानां संनारप्राप्ततां प्रोतिररुणा धर्ता । यन्ते चत्तार् ।

1) ३९ सिद्धा

2) Mètre à benzamara irrégulier

3) M4 'TL.

बुद्धदर्शनं राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां प्रोतिकर्णो धर्मः । धनुलोमधर्मश्रवणं राष्ट्रपाल बोधि-
सत्त्वानां प्रोतिकर्णो धर्मः । सर्वस्वपरित्यागः । धनुपलम्भधर्मताप्तिः । इमे राष्ट्रपाल बो-
धिसत्त्वानां संसारप्राप्तानां चत्वारः प्रोतिकर्णा धर्माः । इयमेव धर्मता । तत्रेदमुच्यते ।

पश्यति ते नरोत्तमं संबुद्धं सर्वलोतिषु
सर्वलोक भासयत्त तेजसा समस्ततः ।
पूज्यंस्तथा नरेन्द्र[5a]राज प्रेमगौरवस्थिता
वरायबोधिनेषमाण सत्त्वमोतकारणात् ॥

शृणोति धर्मं नापकान् शास्त्रमानुलोमिकम्
(2) बोधयेन श्रुत्वा धीर योनिशः प्रवृत्त्यते ।
धनुपलम्भधर्मं श्रुत्वा काङ्क्ष नास्य जायते
निःसङ्ग इति सत्त्वधर्मं नात्र यात्स्व विद्यते ॥

सर्वस्वपरित्यागि सो भवेत् नित्यमग्रहो
प्ररूपचित्तं दृष्ट्वा चैव याचकमुपागतम् ।
याम राष्ट्र मेदिनीं च पुत्र दाम् जीयितं
संत्यजति सर्वं नास्य जायते च चित्तं शून्यम् ॥

चतुर्थं राष्ट्रपाल धर्मेषु बोधिसत्त्वेनानपेक्षेण भवितव्यं । कतमेषु चतुर्थे । गृह्यासादा-
ष्टपाल बोधिसत्त्वेनानपेक्षेण भवितव्यं । प्रवृत्तिं राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वेन लाभसत्त्वार्हा-

1) Mètre: Pañcacāvara irrégulier.

2) MS ग्रामयेण.

3) MS °ना याचित्

4) MS. गृह्या°.

धर्मः । इमे राष्ट्रपाला चत्वारो योधिसत्त्वानामननुतापकरणा धर्माः । इयमत्र धर्मता । तत्रे-
दमुच्यते ॥

रक्षति शीलममलं गणिरत्नतुल्यं [5b] न च तेषु भोति धनुशील सुसंयतो वा ।
तत्रैव शीलं सद् सत्त्वं निषोद्धपत्तिं याक्ताद्गमाणांमिममुत्तममुद्धशीलम् ॥

5 शून्ये च ते हि निवसन्ति शुभे धर्षणे नैवात्मसंज्ञं भवते अपि न जीवसंज्ञा ।
तृष्णाकाष्ठकोधसमं पश्यति सत्तद्वपं स्त्री नेह नास्ति च पुमान् च आत्मनीयम् ॥

चतुर्गार्यवंशनिर्वाता यकुत्सा अशाखा अद्याप्येन च प्रयुज्यति सोऽप्रमत्तः ।
कुर्वति च श्रुतिगुणेषु सदाभियोगं संप्रार्थयन्सुगतज्ञानगरानुभावम् ॥

10 भवचारके व्रमदवेत्य इह स्वनाथं यातीव्रतानरण्यशोककृतं हर्षितम् ।
समुदानयित्वा प्रवर्तते शिवधर्मनाथं स तारयति जनतां भवसागरैवात् ॥

न ब्राह्मण्यशरणं हि परापणं वा लोकस्थं संस्कृतप्रती धमतोऽस्ति कश्चित् ।
मयि सर्व एव परमोचयितव्यं सत्त्वा इत्यर्थमेव प्रणिधिर्मम अयत्रोद्यौ ॥

चतस्र इमा राष्ट्रपाला अतानेयमतयो योधिसत्त्वेनानुगत्तव्याः । कतमाश्चतस्रः । सुमति-
प्रतिलाभः स च बुद्धोत्पादसमवधानतया । गुरुश्रुत्पणा सा च निरानिपत्तेवमतया । प्रा-
15 त्तशय्यासनाभिरुतिः सा च लाभसत्कारानपेततया । प्रतिभानप्रतिलाभः स च गम्भीरधर्म-
दात्तिसनन्यागततया । इमा राष्ट्रपाला चत्वारो अतानेयमतयोऽनुगत्तव्याः । इयमत्र धर्मता ।
तत्रेदमुच्यते ॥

1) Mètre: Yaśantatilakā.

2) MS. धनुशील.

3) MS कुय

4) MS. हर्षित.

⁽¹⁾ धनवान्दरेषु सततं निवसन्ति धीरा लाभेन ते सद् अनर्थिक भोति नित्यम् ।
प्रतिभानवान्सद् भवन्ति असंग्रहो गम्भीरधर्मकुशला विगतप्रपञ्चाः ॥

शुभ्रपूत्राः⁽²⁾ सद् भवन्ति गुरुषु नित्यं यत्र ते वदन्ति हि तथैव च ते प्रयुक्ताः ।
धारावपत्ति मुगतान्वख्यो ऽप्रमेयान् कुर्वन्ति पूत्र विपुला जिनज्ञानहेतोः ॥

भेष्टा गतिर्भवति चापि मरुत्तानां देवेषु चैव मनुजेषु च मूर्ध्न प्राप्ताः ।
संबोधिर्मार्ग सद् सत्त्व समार्पयति संयोजयति कुशलेषु दशस्वद्यापि ॥ 5

श्रुत्वा च बुद्धगुण ते च भवन्ति तुष्टा धातव ते तु न चिरादचिता हि मरुतम् ।
सद्युच्ये ऽपि च शिवा विद्वांसंबोधिं मोचिष्य सत्त्वनिपुतानि धनसङ्ख्यात् ॥

चत्वार इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां बोधिचर्यापारिशोध्यका धर्माः । कतमे चत्वारः ।
प्रतिरुक्तविज्ञानाविरुक्तस्य बोधिसत्त्वचर्या । कुलननेपने⁽³⁾ निःप्रेषणापरिवर्जितस्थारण्य- 10
यान । सर्वस्वपरित्यागिनो त्रियाकाप्रतिपादता [6a] रात्रिर्दिव्यं धर्मज्ञानता । धर्मज्ञानता-
नां च स्थलितागप्रेषणता । इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां चत्वारो बोधिसत्त्वचर्यापरिशोध्यका
धर्माः । यद्य एतन् भगवांस्तस्यां वेलापागिना गावा यथायत ॥

⁽⁴⁾ न हिन मन न चापि रोप्रचिते न च पुनरेषति कस्यचित्स दोषम् ।

यगठ धनुस् निःप्रपञ्चचितो भवति धनुस्तर्बोधिनीप्सगान ॥

15

1) Mètre: Vasantatilakā

2) MS शुभ्रपूत्रा

3) MS. पुत्रता

4) lb = samādhipyanti, elle exerce.

*) Les dictionnaires ne fournissent pas, pour les mots lepana et mapevana, de sens qui convienne ici. Les racines lip et pa signifiant resp. serener et s'agrandir. Il semble qu'on pourrait rendre lepana par effatieries et mapevana par abrutal té.

*) Mètre: Puspitagrā

मृत्प्रतिविपमं च शोकमूलं कुतनसमागमपोनिर्मस्य ह्रस्वम् ।
त्यतस्ति तदनपेक्ष्य प्रव्रजित्वा गिरिमृत्ने विवर्त्ति मोक्षकामाः ॥

अरण्यविविधप्राप्तं सेवमानो भवति अनिश्चितं सर्वज्ञात्रलाभे ।
काप्य अपि च ज्ञोविते जनपेक्षो विकृतिं सिंरु इवोत्तमजितारिं ॥

5 भवति च इतरेतरेण तुष्टः शुकुनिसमः सद् संचयं विकृत्य ।
न च भवति निकेतु सर्वलोके ज्ञानं गवेपति नित्यं बोधिमार्गि ॥

एकं विकृतिं यथैव खड्गो न च पुनरुत्तमते यथैव सिंरुः ।
न च भुवि विश्वसते मगैव त्रस्तो न च पुनरुत्तमते स पतुर्नेन ॥

10 जगदिदमभिवीक्ष्य च प्रपति प्रपतितमुत्तमते प्रमोक्षहेतोः ।
यत्कमपि जगती ऽस्य त्राणभूतो यदि कुशलेषु चोपमप्रमत्तः ॥

सुमधुरवचनः स्मिताभिलाषो यत्कलुषचित्तं प्रियाप्रियेषु नित्यम् ।
विकृतिं न च सज्जते अनिलो वा नरवार्यर्पणामभोपसमानः ॥

ज्ञान्यतमधिमुक्तमानिमित्तं⁽²⁾ विवर्त्ति संस्कृतं सर्वप्रापभूतम् ।
शमदमनिरतो विजालबुद्धिः यत्तरसेन च सर्वदा स तुष्टः ॥

15 प्रतिवदसि यथा च बोधिमार्गे स तु परिशोधयते सदाशयं च ।
धारणीप्रतितामनेपमाणः सकृति च दुःखं सतां गुणाम्बिकाद्वी ॥

1) MS. पोनिमस्य asya est l'absolutif de as 2. Cf infra tyajya, stuya = tyak-
trā, stutā

2) Corr. adhimukta ānimittāṃ = animitṭāṃ.

3) Corr. pratidīśasāpathā (?).

शु चरिगभिरीक्ष्य बोधिसत्त्वो यो भवति ऽर्चिकु सो भवेन तुष्टः ।

य इह भवति बोधये असक्तो जनयति दोषशतानि सो ऽल्पबुद्धिः ॥

चत्वार इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां प्रपाताः । कतने चत्वारः । यगौरवना राष्ट्रपाल
बोधिसत्त्वानां प्रपातः । अकृन्तताशाब्दनेत्रता राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां प्रपातः । लाभस-
त्काराध्ययमानं राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां प्रपातः । कुहन्नेपनया लाभसत्कारनिष्पादनं 5
राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां प्रपातः । इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां चत्वारः प्रपाताः ॥ अथ ध्वनु
भगवोस्तस्या वेलापानि[66]ना गाथा ध्यापत ॥

नित्यनगौरव ते हि भवति धर्मगुरुभ्यपि मानृषितृषु ।

अकृन्तताद्य भवति नित्यनसंस्तवार्थिण मूढाः ॥

यव्ययज्ञानवराः मदं लाभे ते कुरुशाब्दप्रयोगहृताद्य ।

10

कश्चिदपीरु मनो मन नास्ति वक्ष्यति शीनगुणेषु कथंचिन् ॥

ते च परस्परमेव च द्विष्टा द्विष्टमेपणानि यप्रमुक्ता ।

कृषिकर्त्तव्यविध्यात्ताद्य भवणीं हि मुहुरत तेषाम् ॥

दृग्मनस्य पश्चिन्नानि भिन्न शीनगुणेषु मुहुरे ।

ते ऽतर्ह्यारविश्रुतिर्नैवर्त्तनं गण्डनप्रियदर्शयमेव ॥

15

बोधिसत्त्वानि नित्य मुहुरे धर्मपादपि ते च मुहुरे ।

मेतदर्थं य विस्तर प्रणीतं यदनु ते गान्धु धनिश्रुति ॥

चत्वारः स्मै राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां बोधिपरिपन्थकारका धर्माः । कनमे चत्वारः । य-
 अदधानता राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां बोधिपरिपन्थकारको धर्मः । कौशीयं राष्ट्रपाल बो-
 धिसत्त्वानां बोधिपरिपन्थकारको धर्मः । मानो राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां बोधिपरिपन्थका-
 रको धर्मः । परपूज्येय्यभात्सर्पचितं राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां बोधिपरिपन्थकारको धर्मः ।
 5 स्मै राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां चत्वारो बोधिपरिपन्थकारका धर्माः ॥ यद्य खलु भगवांस्तस्यां
 वेलापामिमा गाथा अभ्यासत ॥

(1)
 धम्मद्वः कुशीदाः सद मूढचित्ता अभिमानिनस्ते ऽपि सदा च क्रोधनाः ।
 तमिणश्च दृष्ट्वा सद भिन्नु पुक्तं दस्यन्ति दण्डं व्रजतो विहरात् ॥

परस्य पूजार्थमिहेष्यं ज्ञाना यवस्यानु चित्तस्य च तेषु नास्ति ।
 10 यवनारप्रेतो स्थलितां गवेपी को ऽस्यापराधो ऽस्तिह चोदयिष्ये ॥

हरे इतस्ते मम शासनस्य गुणद्वेषिणस्ते हि अपापमित्राः ।
 त्यज्ज्ञा जिनस्यापि च शासनं ते पास्यत्यपायं ज्वलितं प्रचण्डम् ॥

श्रुत्वा च तेषामिह पापचर्यान् अधर्मयुक्तां च गतिं सुराहणाम् ।
 युयुध नित्यं सद बोधिमार्गे ना तप्स्यथा दुर्गतिपूषयन्नाः ॥

15 वज्रकल्पकोटोभि कदाचि बुद्धो उत्पद्यते लोकहितो महर्षिः ।
 लब्धो ऽधुना स प्रवहः तपो ऽथ त्यज प्रमादं यदि मोतकामः ॥

चत्वारः स्मै राष्ट्रपाल पुद्गला बोधिसत्त्वेन न सेवितव्याः । [7a] कतमे चत्वारः । पापमित्रं
 राष्ट्रपाल पुद्गलो बोधिसत्त्वेन न सेवितव्यः । उपलम्भादृष्टिको राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वेन न सेवि-

तव्यः । सद्धर्मप्रतिपेक्षः पुद्गलो राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वेन न सेवितव्यः । ग्रामिपन्नोलुपः पुं-
गलो राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वेन न सेविनव्यः । इमे राष्ट्रपाल चत्वारः पुंगला बोधिसत्त्वेन न
सेवितव्याः । अथ खनु भगवांस्तस्यां वेलावामिमा गाथा अभ्यस्य ॥

ये पापमित्राणि विवर्जयन्ति कल्याणमित्राणि सदा भवन्ति ।

वर्धन्ति ते बोधिपथेषु नित्यं यद्य शुक्लपते दिवि चन्द्रमण्डलम् ॥

5

उपलम्भदृष्ट्या च सदा निविष्टा आत्मे निविष्टास्तथ त्रीवपोये ।

विषकुम्भवन्ते सदा वर्जयन्ति ये बुद्धज्ञानेन भवन्ति अर्थिकाः ॥

लिपन्ति ये धर्मं नरोत्तमाना ज्ञातं विरागममृतानुकूलम् ।

तान्त्वर्जयेन्मीढवनां यद्येव य इच्छते बुध्यन्तुमप्रबोधिन् ॥

अप्योपिताद्यामिष पात्रवीचोरे कुलसंस्तरे चैव सदाभिपुक्ताः ।

10

कुर्वीत सार्धं न हि तेषु संस्तवं तान्त्वर्जयेद्दृष्टिखयां यद्येव ॥

यस्योपिस्तं धर्पयितुं हि मारं प्रवर्तितुं चक्रवर्तं ह्यनुत्तरम् ।

सद्धार्यनेवं विपुलं च कर्तुं वर्ज्याद्य तेनापि च पापमित्राः ॥

विवर्जयित्वा च प्रियाप्रियाणि लाभे यशो भण्डन मानमीश्यान् ।

एतेन नित्यं सदा बुद्धज्ञानं य इच्छते बुध्यन्तुमप्रबोधिन् ॥

15

चत्वार इमे राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां दुःखविपाका धर्माः । कवने चत्वारः । शान्तिनाभि-
गम्यनना राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां दुःखविपाको धर्मः । ईश्यामातसर्पचितं राष्ट्रपाल बोधि-
सत्त्वानां दुःखविपाको धर्मः । धनधिमुक्तो राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां दुःखविपाको धर्मः । य-
परिशुद्धज्ञानज्ञानातिमभिमर्षेष्टो राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वानां दुःखविपाको धर्मः । इमे राष्ट्रपाल
बोधिसत्त्वानां दुःखविपाका धर्माः । अथ खनु भगवांस्तस्यां वेलावामिमा गाथा अभ्य- 20
स्य ॥

धर्मधर्मा भुवि वे तु भवन्ति पूजित सर्वत्रागेषु भवन्ति ।

अवगम्यति तानिधात्रः⁽²⁾ तेन स विन्दति दुःखनगत्तम् ॥

त्रिपनेण स देशति भोगान् हृद्दस्यिः सद् ज्ञानि यशुदे ।

मानोवत यद्य किं नित्यं नो नमते गुरुधार्यजनेषु ॥

5 अथिगुक्ति न त्रि[7 b]यति बुद्धे धर्मगणे च न तस्यधिगुक्तिः ।

शित्तुनेषु⁽³⁾ न तस्यधिगुक्तिः पापनेस्त्रिपायमुखस्य ॥

स स्तब्धुतो हि मनुष्येषु कर्मवशाद्बुद्धो हि विगूढः ।

नरकेष्वथ तिर्यग्गतिषु प्रेतगतिषु च विन्दति दुःखम् ॥

यस्य मतिर्भुवि लोकप्रदोषो दुःखतपात्तकरो गरवीरः ।

10 तेन प्रपापयथं प्रविरूप्य व्योधिपथः सततं किं निषेव्यः ॥

चयाहीनानि राष्ट्रपाल व्योधिसत्त्वानां बन्धनानि । कतमानि चवार्ति⁽⁴⁾ परावगम्यन-

. ता व्योधिसत्त्वानां बन्धनम् । लौकिकेनोपायेन भावनताप्रपेयनिमित्तसंज्ञा व्योधिसत्त्वानां

बन्धनम् । अतिमूर्खोत्थितस्य ज्ञानविरहितस्य प्रमादसेवनना राष्ट्रपाल व्योधिसत्त्वस्य ब-

न्धनम् । प्रतिबद्धचित्तस्य कुलसंस्तयो राष्ट्रपाल व्योधिसत्त्वस्य बन्धनम् । र्णानि राष्ट्रपाल

15 व्योधिसत्त्वानां चवार्ति बन्धनानि । अथ हेतु भगवास्तस्यां वेलायामिमां गाथां प्रपापत ॥

अवगम्यति नित्य परस्य भावयते सद् । लौकिकध्यानम् ।

बन्धनं तेन स दृष्टिजलेभिः पङ्क्तिं गतो यद्य दुर्वलकृतयः ॥

1) Mltre: Dodhaka.

2) Corr. tñn śha aśñah?

3) Śikṣadhūtena = Śikṣādhūtena

4) MS परातिनन्दनगा

कुलसंस्तवग्रन्थनयुक्तो यस्तु प्रमत्त सदा प्रवृत्तः ।

ज्ञानविचित्रितं गूढनतिश्च वध्यति ह्यभि प्रयुक्तचारिभिः ॥

यो ह्यत इच्छति दुःखभयेभ्यो ज्ञातिविरामरूपादिविमोक्तम् ।

सो ग्रथनग्रननन्यन त्यक्त्वा पुष्यति बोधिपथे सततं च ॥

दुःखमनस्त सङ्कल्पमशेषं सर्वमुपादनयेति भवित्वा ।

5

त्यक्त प्रियाप्रपञ्चात्रमशेषं बुद्ध भवति विरक्तमपद्योराः ॥

पदं प्रयुष्यन पारमितासु भूमिगुणेषु बलेन्द्रियज्ञाने ।

सर्वगुणैश्च सदा सन्नुपेता बुद्ध भवेन्नरपञ्जरमुक्तः ॥

कल्प्य घचित्तिय पूर्व चरतः सत्त्वहिताय चरन्वर्चोद्यौ ।

दानदमे निषमे अपि च नित्ये सुस्थित आसीत्यज्ञानं च ज्ञातौ ॥

10

प्राप्तवने सद् नित्य रतो ऽहं शोषित आश्रयु बोधिनिदानम् ।

न च संसृत्तु वीर्य कदाचिदैषत ज्ञान मलापुरुषाणाम् ॥

भवचारके जगति दृष्ट्वा पञ्चमतिधनधामिनस्तवान् ।

कृत्वा कृपा विपुलामिह पूर्वे घात्रित बोधि वलान्नमर्दये ॥

उक्षितस्वमुतोः प्रियभार्यासु त्यक्त पुरा धनधान्य प्रभूताः ।

15

बोधित इष्ट [४३] गृही सुसन्नुद्धा एषन बोधिरां बहुकल्पान् ॥

फलपुष्पव्रलाघ सुरम्य आसि वने मुनि सात्तिरतो ऽहम् ।

द्विष करो चरणी कलिराज्ञा नैव मनो अपि तदा मन उद्वन् ॥

वनकन्दरि स्यामकु नाम आसि मुक्तिरतो गुरु त्रीर्णो ।

दृढवाणकृतन नृपेण नैव मनः परिहृपितमासोत् ॥

शैलतटादनपेक्ष्य शरिं प्रोत्सृगतश्च सुभाषितहेतोः ।

वापि न च मे न च शीवे वीधिनिमित्तमवेक्ष्य बभूव ॥

5 व्याघ्रिसुतानपि जीवितहेतोस्त्वय्य तनुं परितर्पितं व्याघ्रो ।

गगने ज्ज्यनदन्तुरसंघाः साधु मरुतपुरुष स्थिरवोर्ष ॥

यतिदानरतश्च यदासोत् माणव पूर्वभवेपु चरंश्च ।

शोषितु रत्ननिदानसमुद्रः प्राप्य मणिं सुखिनाः कृत सत्वाः ॥

सुतसोम मरुतपतिरासोत् विभ्रुतकीर्तिं चरंश्च यदाहम् ।

10 वध्यगतं कृतकृत्यनैवेर्मे राशस्तं परिमोचनमातु ॥

डुःखिन बोध्य नरे च दरिद्रे त्यक्त मया प्रियमेव शरीरम् ।

प्राप्य धनं स कृतश्च मयाज्यः सर्वददेन नृपेण सत्ता मे ॥

शरणागतं वीक्ष्य कपोतं स्वं पिशिनं धिनि कृत्य शरीरात् ।

दत्तमपि स्वतनुर्न भयार्तम् त्यक्त इहामि नृपेण सत्ता मे ॥

15 कृतह्यनुपार्जितमाप्य शिष्यभिर्भेषजमप्रतिनं मन पूर्वम् ।

जीवितं त्यज्य परस्य ददौ तं केसरिराज कभूव यदाहम् ॥

चरता च पशु शमदर्थे गान्ध पतिव्रतं त्यक्त सन्नुता ।

डुःखिताप्यनपेक्ष्यदसंभ्रं यत्ति नृपतमसो यद सुदृष्टः ॥

धर्मस्वरूप मया परिपूर्णा मर्पितं दुःखानुबन्धुशोति ।

20 उत्तमरीर्षु यद यासोन् धर्मधनमिषो जपि च पुरा मे ॥

विनयानुस्तूपुरतो मे विलित धाम्नयः परमभक्त्या ।

पूजा कृता दशत्रयानान् घाति नृपात्मजो विमलतेजाः ॥

रौक्म एव च रूपित्वा याचितवान् स चापि मन शीर्षन् ।

दत्तं निरुत्य च मया तद् राज पदा च चन्द्रप्रभ घातोत् ॥

सर्वत्र धननगरेषु बोधिनुद्येषु भैषजमुदारम् ।

5

सत्तार्य स्थापित मया ते पुण्यतनो बभूव च यदृक्म् ॥

स्त्रीणां सकृन्मभिद्वपाः काञ्चनमुक्तिनूपितशरीराः ।

त्यक्ता पूर्यभयेषु चरता मे घाति यदा शुभो नृपति पूर्व ॥

पुण्यैर्वरैरपि च गन्धैः काञ्चनमुक्तिंकाप्रधरभोगान् ।

त्यक्तश्च मे मकुट पूर्व घाति नृपो यदा रतनघूडः ॥

10

मृडतूलपिचू[86]यमसूक्ष्मौ कोनलपद्म⁽³⁾त्रतुलमारी ।

त्यक्तौ करौ सचरणौ मे पूर्व नृपेण धृतिनता च ॥

विनिमृक्ष्य राततिशनानि निर्घृण्यदुरुणाप्रबलघण्डा ।

कृत मानुषा वदरदोषे सिंकल सार्यमाह यद् घातोत् ॥

कानेषु मूर्च्छितनना मे घालि स रातती प्रमदसेना ।

15

पञ्चशतानि बाणिजानां मोक्षित ते यदभवे सुनेत्रः ॥

चत्वारि कोटि प्रमदनान् घप्सरतुल्यद्वयिणां विहाय ।

प्रप्रथ्य निर्गन्तु विनश्य शास्त्रेण पुण्यरक्षि यद् घातोत् ॥

1) पूर्व est à supprimer, metri causa.

2) MS. मुक्तिनूपिनं.

3) MS. पत्तौ.

मपि त्यक्तमङ्गुलि उदारः सत्वहितार्थमेव चरता मे ।
बालार्चिता विमलशुद्धा काञ्चनवर्ण पार्थिव यदासीत् ॥

शुभ नीलपद्मसमवर्णा नेत्र मनोरमा हृदयकाता ।
ह्यक्ता मया च जगद्ध्ये उत्पलनेत्र पार्थिव यदासीत् ॥

5

प्रियविप्रयोगकृत दृष्ट्वा स्त्रो च प्रणष्टरूपमतिवेया²⁾ ।
परिमोचिता कारुणया मे केशव वैद्यराज पद धासीत् ॥

व्याख्यातुरं च नरमीत्य स्वं रुधिरं प्रदत्तमपि मे भूत् ।
निर्व्याधितः स च कृतो मे प्रामभ्य सर्वदर्शि पदभूवन् ॥

10

क्षित्वा स्वमस्थि च शरीराद् व्याधिकृशस्य मञ्ज मया दत्तम् ।
न च सत् त्वत्क मम ज्ञातुं ग्रामि नृपो यदा कुमुम नाम ॥

सर्वं स्वहोत्रमपि त्यक्त्वा वीचितं त्यक्तं मे प्रिय मनायम् ।
नरु मोक्षितो व्यसनप्राप्त ग्रामि नृपो ऽर्धसिद्धिं यद् पूर्वम् ॥

घञ्जतद्धितं कमलतुल्यं पाणिपुग्मं प्रदत्तगणपेत्म् ।
नृप शत्रुकेतु यद् ग्रामोद्घोषेन भोक्तमान जगद्ध्ये ॥

15

नृप सर्वदर्शि यद् ग्रामोद्घोषे कारुणिको जनार्द्रक्षितकामः ।
त्यक्ता मया घनुरो ऽपि च क्षीणाः स्फीतनरैर्वरुणशीशनेन ॥

गुडं कोमलं विमलगौरं ऊह तच्छिद्यं दृष्टगुदितया ।
दत्तं स्वनाम रुधिरं मे शान्तनी गदामि नृपपुत्री ॥

कनकाभरीनसुकुमारं त्यक्त स्तनद्वयं हृदयकात्तम् ।

स्त्री प्रेक्ष्य मे सुषतृपार्ति साद्रूप्यवतीति वनिता यदाभूत् ॥

वरभूषणानपि सुर्म्यान् रत्नमनेकवस्त्ररथयानान् ।

संत्यक्त उस्त्यन्नमनेकं विष्णुतन्त्रीनृपेण च मयाभूत् ॥

राक्षः सुतो तु विकृतज्ञस्त्तगरित सागराद्यदकृतज्ञः ।

रत्नार्थं नेत्र मन तेन उद्धृत नैव मे रूपित चित्तम् ॥

माभूत्पिपीलिकवधो मे त्यक्त वराश्रयो ऽपि चनपेक्ष्य ।

न च चित्तं कम्पित तदा मे पूर्वभवेषु गोघ यदासीत् ॥

उपस्थानगीरवारतो ऽहं बृहचरीषु नित्यं रत आसीत् ।

न च मा[9a]नवानपि च स्तब्ध आसि कैपिज्जलो विचरमाणः ॥

शरणागतस्य च मयार्थं त्यक्त समुच्छ्रयः कृप जनिता ।

न च त्यक्त वानरगतेन व्याधनरः शराभिनिहृतेन ॥

गजवशगतेन शोषितो मे तनुरपि बृहगुरुं जगत्स्मरित्वा ।

सुरुचिरमशनं मया न भुक्तं मोक्षित आत्मं गत्रा यदा तदासीत् ॥

स्तपतिरभूव शैलदुर्गे क्षिप्तस्तत्तदिनानि रतितो मे ।

पुरुष वधकु तेन न प्रयुक्तो न च प्रतिघात कृतश्च मे तदास्मिन् ॥

¹⁾ आसि गत्रो क्षिप्तकुन्दनिकाशो बोधिप्रहाशित बुद्धगुणार्थी ।

स विषेण शरीणा च विद्धो देवद्वारास्त्यजमान न द्विष्टः ॥

वनगोचरि खण्डकद्वीपे तित्तिरिपोतक मैत्रविकुसरी ।
 मरु दर्शनेन समितो ऽपि देवगणा कुसुमानि तिपत्ति ॥
 गङ्गतरङ्गजलैर्ह्रियमाणः तारित मे पद आसि मृगमे ।
 वधका मम तेनुपनीना नैव मनो मम तत्र प्रदुष्टम् ॥

8

तारित पञ्चशतं वणिजानां सागरमध्यगताश्च धनाद्याः ।
 तैश्च हृतः क्षुधितैश्च तदाहं कच्छपपोनिगतो ऽपि च मैत्रः ॥
 बोधिचरिं चरमाणञ्च पूर्वं मत्स्य बभूव यदा जलचारी ।
 त्यक्त मयाश्रय सत्त्वहिताय भक्षित प्राणिसकृन्नशतेभिः ॥

10

व्याधिशनाभिक्षुं जगदीश्वरं भैषजभूतसमुच्छ्रय कृत्वा ।
 सय कृताः सुखिता निरुज्वाश्च प्राणकु सौम्य तदा च यदासीत् ॥
 तिरु बभूव यदा मृगराजा स्वानव्रतान्वित कारुणिकश्च ।
 विह शरेण न ह्रूयित चितं मैत्रि तदा वधके ऽपि तदा मे ॥

16

शङ्खतुषारनिभो क्षुराद्या आसि पुरा च मनुजते ऽहम् ।
 राक्षसिगध्यगता वणिजो मे तारित कृत कृपां करुणां च ॥
 बोधिचरिं चरमाणं वनार्थे आसि कुण्डल धरु पद पती ।
 वर्जिन कान्मुखा वज्रोपा नी च यशं प्रमदान गतो ऽहम् ॥
 आसि शरो वनमुल्लमनिवासी क्षातति तं मुकुते शरवर्गम् ।
 मुनिराभनवाति क्षुधार्तस्तस्य क्लेन मयाश्रयु रयतः ॥
 आसि शुको हुन पुष्पफलापे शुष्ककुम्भो न च मे स हि रयतः ।
 दष्ट क्लृप्त तदा मम शक्रस्तं वृत्तास्तं पञ्चकताम्यम् ॥

20

वानरसंघमुपद्रुत दृष्ट्वा नागनृपेण विवर्जितदेशम् ।

राजभयात् विमोक्षित ते मे वानररत्न अहं यद् धासीत् ॥

शुक भूत पुरा गुरुहेतोः शालि कुरुंश्च नरेण गुरुतः ।

किं नु शुका कुरुसे मम शालि नाशयते [१७] अपि च पत्ति मुशस्यम् ॥

शुक सो ऽग्रवीरद्रु शृणुष्व चौर्यं कुरामि न ते अङ्ग शालिम् ।

जीर्णगुरुद्वयपोषणहेतोः शालि कुरामि कृपार्थं तु तेषाम् ॥

वीज प्रकीर्णं यदा प्रथमं ते भागं⁽²⁾ ददामि सर्वज्ञस्य ।

तच्च गिरं वदतो मम श्रुत्वा तेनापि चौर्यं भवेन्न कदाचित् ॥

साधु शुका कुरु शालि यथेष्टं दुर्लभं मानुषं पस्विमु भक्तिः ।

मानुषं त्वं यप तीर्णगतेका साधु दमः क्षम संयमं तुभ्यम् ॥

इत्येवमादिचरितानि पूर्वं चरन्त उष्करकृतानि ।

न च मे मनसि तत्रभवि खेद एषत उत्तमां विरगबोधिम् ॥

आध्यात्मिकं क्वचिद् ब्रह्म नास्ति हि वस्तु यन्मया न दत्तम् ।

शोले च क्षान्ति तत्र वीर्यं ध्यान उपायं प्रज्ञं चरितो ऽहम् ॥

मांसं त्वचं तद्यपि च मज्ज शोणितमेव दत्तं स्वशरीरात् ।

प्राप्ते गुह्यमु च यदा मे शोयितं घ्राणपो ऽपि चरता मे ॥

धृतं⁽³⁾ यान् देशितं सिनेभिः यत्र प्रयुज्यतो जिन भवन्ति ।

तत्र धुते सततं च प्रयुक्तो आसि चरन्त पुरे अङ्गः नित्यम् ॥

1) Corr. masasyam (= matsasyam).

2) MS भागु ददामि सर्वज्ञस्य.

3) MS. धुन.

एतादृशा व्रत उदाहा ये च निषेचिता चरता मे ।
 भुत्वा च तेषामिमाश्चर्यमेकपदे न भविष्यति क्वदः ॥
 क्वाप्तु भविष्यति इमं श्रुण्वित्वा शासनमेतदेव च तदानीम् ।
 ग्राह्यमैव न परास्ते मिह सदभिभूत शतकोट्ठाः ॥

5

धर्मद्विषः सद् धनार्थाः शासनद्वयका गुणविहीनाः ।
 भुत्वा च धर्ममिमं शास्त्रं नैष विनोक्त इत्यभिचक्षति ॥
 घातार्थो मे भुतसन्नुज्ञे प्राप्तः वहुभुतः कथिकश्रेष्ठः ।
 तेनापि चैष प्रतिपिहो बुद्धवचो हि नैष तु कथंचित् ॥

10

परतो ज्येभूदपि च बहः तस्य गुरुः स शमितगुणौषः ।
 तेनापि नैष हि गृहीतो मात्र प्रपुण्यव वितवमेतत् ॥
 पत्रात्म नास्ति न च जीवो देजित पुद्गलो⁽¹⁾ ज्ये न कथंचित् ।
 व्यर्थः भ्रमो ऽत्र घटते यः शीलप्रयोग संवत्क्रिया च ॥
 पद्यस्ति चैष मरुत्पानं नात्र हि भ्रातृसत्त मनुजो वा ।
 व्यर्थः भ्रमो ऽत्र हि कृतो मे यत्र न चात्मसत्त उपलब्धिः ॥

15

कथितानि ह्येव स्वमनानि पापनतैः कुतर्हिर्वचनतैश्च ।
 भाषेत नो विन कदाचित् वाचमिनां हि भित्तुपरिभाषाम् ॥
 अपत्रा⁽²⁾ शीलरहिताद्य धाद्वप्रगल्भ उद्धतप्रचण्डः ।
 भविता हि भित्तय ममेरु शासनं ईर्यमानमदराधाः ॥

1) MS. धादा-

2) MS. पुद्गला

3) MS. स्त्रीरात्राय Il faut lire sans doute *hrir apatrupa*, le premier de ces mots étant une glose marginale introduite dans le texte.

विध्यत कस्त तत्रा पादाद्यीवरकर्णका निधुनतः ।

काषायकण्ठ विवर्तः। ग्रामकुलेषु मध्यमदमताः ॥

बुद्धस्य ते घञ गृहीत्वा सेवकारा⁽¹⁾ गृहस्वजनतायाम् ।

लेखं वृत्तिं सनतं ते शासनं चिह्नं गुणराशिम् ॥

गोर्गर्भाश्चपशुदानात्सम्भवे [10a] हि दास्य पि तेयाम् ।

कृषिकर्मवाणिज्यप्रयोगा पुक्तमनाद्य ते ऽनिशमनार्थाः ॥

नैपामनार्थमपि वाच्यं नैव च किञ्चिदस्ति पदकार्यम् ।

स्तौपिकं साधिकं स्थापि च विर्त पौद्गलिकं च तच्च समनेषाम् ॥

मित्राणां वीक्ष्य च गुणाख्यं तेऽपि चाप्यवर्णं कथयन्ति ।

उद्गोलवच्चक प्रविश्य कुट्टास्ते स्त्री च विनाशयन्ति हि सुयोराः⁽⁴⁾ ॥

गृहो गृहीण तवा कर्मैर्पादशे प्रव्रजित्व ते गृहाः ।

भार्याः सुता दुहितरश्च तेषु भविष्य गृहिसमानम् ॥

यत्रैव सत्कृत कुले ते चीवरपिण्डपातपरिभोगैः ।

तस्यैव दारपरिगृहा ज्ञेशवशानुगाः सद धनार्थाः ॥

कामा इमे खलु न सेव्याः⁽⁵⁾ प्रातनं तिर्यक्प्रेतनिर्येषु ।

वदन्ति ते सद गृहोणो ते च स्वयमदात्त अनुपशान्ताः ॥

1) MS सेवकाराज्ञगृहः.

2) MS गोर्गर्भाश्चपशुदानात्सम्भवे

3) MS. °कर्मविशेष

4) MS. सुयोराः

5) MS सत्र्याः.

6) Corr. pātana

स्वयमेव ते यत्र अदात्ताः शिष्यगणोऽपि तेषु न मुद्रास्तः ।

* आहारमैद्युनकवायां रात्रिदिवानि तेषु गमिष्यति ॥

सेवायमेव न गुणार्थं ते खलु संपदं ददति तेषाम् ।

शिष्यगणैः स्वकैः परिवृत्तोऽहं पूजं ग्रहे सदात्र चल सिध्य ॥

8

कथयति ते ऽपि च जनस्य संपदं एव मे करुणयिष्याम् ।

उपस्थानं प्रार्थयामि तेभ्य शिष्यगणोभ्य एव न कदाचित् ॥

रोगाभिभूतमृद्धं तत्र कुष्ठलाघिब्रगात्रमुविद्वेषाः ।

प्रमदमिष्यति नरकेषु धागता धागता सद धनार्थाः ॥

उद्देशसंवरचिकीर्णा भित्तुगुणेषु ते सद विपुक्ताः ।

10

मृत्स्थिणो न ते ऽपि न च भित्तू वर्जितं ते यथा स्मरान इव दारुः ॥

शिक्षासु चादरं न तेषां स्थान् न च प्रतिमोक्षविनये वा ।

उद्दमगाः स्ववशगतास्ते अद्भुतमुक्तका इव गन्धिन्नाः ॥

वनवासिनामपि हि तेषां मानगतं भविष्यति हि चित्तं ।

क्षेत्राग्निना प्रपतिगतां चित्तमवस्थितं हि न च तेषाम् ॥

15

विस्मृत्य बुद्धगुणतज्जान् शितधृतीनां ते ऽपि च उपायान् ।

मदमानदर्पपरिपूर्णा ते प्रपतन्ति दारुणमवीचीम् ॥

रुद्ररज्यारताद्य सत्तनं ते चोरपय्याभिरुर्तनरताद्य ।

घातनिधेयने च निरुतारते चित्तपमानं रात्रिदिवसानि ॥

1) MS नित°.

2) MS नरकेषु

ध्यानं तवाध्ययनं त्यज्वा नित्यं विकारकर्मणि निपुक्ताः ।

धावासगृध्रकुटीकास्ते च यदात्तशिष्यपरिवाराः ॥

न च कर्मिको ह्यहं विकारे धात्मभेदतुरेष हि कृतो मे ।

ये भित्तवो मनानुकूलास्तेऽव्यक्राशनास्ति हि विकारे ॥

ये शीलवः(10b)स्त गुणवन्तो धर्मधरा जनार्थमभियुक्ताः ।

5

दनसंपमे सततं युक्ताः संपदं तेषु ते न कुरुते च ॥

लयनं ममैतदुद्दिष्टं सार्धविकारिणोऽपि च ममेदम् ।

संगोदिकस्य च ममेदं गच्छ न तेऽस्ति वास इह कश्चित् ॥

शय्यासनं निखिलदत्तं भित्तवः स्वापिता इह प्रभूताः ।

न च लाभसंभव इहास्ति किं परिभोदयते ऽत्र ज्ञज्ञ भित्तो ॥

10

शय्यासनोद्दिष्टान् तेषां नैव भविष्यतेऽपि च कदाचित् ।

गृहिसंचयाच्च भवितारस्ते च प्रभूतभाण्डपरिवाराः ॥

निर्भर्त्सितापि च समस्तास्ते हि ममैरसाद्यरिमकाले ।

वचनं न चैते मन हि स्मृत्वा प्राप्तयने तदाभिनिवसन्ति ॥

हा शासनं जिनवरस्य नाशमुपेक्ष्य हि न चिरेण ।

15

लाभाभिभूतगुणद्विष्टा भित्तवः प्रादुर्भूतं बलं पत्र ॥

परिभूतकाश्च सततं ते पश्चिमकालि शीलगुणयुक्ताः ।

ते चाप्यरुण्यवनवासी मानं विक्राय राष्ट्रनगराणि ॥

सद् सत्कृता गुणविक्रीना भेदकसूचकाः कलकृत्तमाः ।

ते शास्तृसंगत जनस्य ते च भविष्यन्ति मानमददग्धाः ॥

20

इमं शासनं गुणनिधानं सर्वगुणाकारं परमरम्यं ।
नाजं प्रयास्यति मनेकं शीलविवर्तिरीर्यमददोषैः ॥

रत्नाकरो यत्र विलुप्तः स्वास्यति पद्मिनीव परिशुद्धा ।
पूयं वररत्नमपं भयं नश्यति शासनं चरिमकाले ॥

6

एतादृशचरिमकाले धर्मविलोपं वर्तति सुषोः¹⁾ ।
त चापि भिन्नं यदात्ता नाशयितारं शासनं ममेदम् ॥

इमं चर्षते²⁾ च निरतानां हूरतं संगतिः क्वचन तेषां ।
प्रेतगतिर्नरेकेऽपि च वासः तिर्पगतिश्च इतो हि द्युतानाम् ॥

10

यनुभूय तोन्नकटुकानि दुःखमनसं वर्पयतमनेकैः ।
लब्ध्वा स मानुषभयं वा ज्ञायति दुःखितः सततं शोच्यः ॥

यन्धोऽथवा यधिर्वापाणो ज्ञायति चित्रमात्रं सुचित्रया ।
योभत्सङ्गभयदर्शी पापचरोमिनां सततं सेवी ॥

विमन्त्रते जस्य न च कश्चित् भ्रदधते जस्य चापि न च वाक्यम् ।
निर्भच्छित्तो भवति नित्यं योऽभिनियेवते विधमचर्याम् ॥

15

ते रोगदुःखयतनमास्ताडितं लोटकास्रप्रक्षरेभिः ।
तुत्तुणागेन परितस्तास्ते च भवन्ति सदा सुपारभूताः ॥

दुःखा यन्त इति घाता हूर पापचर्यं विवर्णिता ।
मेमेव साधुचरे नित्यं गा भविनामुनां इह पञ्चान ॥

1) MS. ०रम्याः.

2) MS. एतादृशाच्च सुषोरे.

3) MS. सय

पस्य प्रियो भवति युद्धो धार्यगणाश्च शिनयुतधर्मा ।
 अभियुध्यन्ना सतनमेन त्यक्तं च क्षात्रिणा[11 a] भयशक्तीति ॥

मायोपनं हि दुर्मेतत्स्वप्नसमं च सत्कृतनवीक्ष्यम् ।
 न चिराद्द्विष्यति वियोगः सर्पप्रियैर्न नित्यमिह कश्चित् ॥

उद्युध्यन्ना घटत नित्यं पारमितानु भूमिषु चलेषु ।
 ना ज्ञानु सशयत वीर्यं यात्रन् बुध्यन्ना प्रवर्बोधिन् ॥

6

निदानपरिवर्त प्रथम ॥

II.

द्वितीयः परिवर्तः

पट्टपाल राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वपानीपानां पुद्गलानामिमे दोषा भविष्यन्ति । अनभिपुक्ता
 अनभिपुक्तान् पूजयिष्यन्ति शठाः शठान् पूजयिष्यन्ति अज्ञा अज्ञानस्तत्कर्तव्यान्मन्यन्ते । धा-
 निपप्रियाश्च भविष्यन्ति । अध्ययसने बहुलाः कुलमतसराः शठा धाड्वा मुखराः कुरुका
 छात्रगुरुकाः । धन्योन्यवर्णभाषनतया लाभं निष्पादयिष्यन्ति लाभपर्येष्टार्थं च ते धानं प्रवे-
 5 द्यन्ति न सत्त्वपरिपाकार्यं न सत्त्वानुकम्पार्यं । ते अज्ञानिनो ज्ञाननिमित्तात्मानं प्रतिज्ञा-
 स्यन्ति । कथं मां परे विज्ञानीषुः । बहुश्रुतः कल्याणधर्म इति । धर्मोत्वाश्च भविष्यन्ति य-
 धात्रानभिपुक्ताः । भिन्नभावनभूता भविष्यन्ति धन्योन्यस्खालतगवेपिणः । नष्टप्रयोगा अ-
 ज्ञाः कुशीदग्गाना नवकल्पनबहुलाः । धन्योन्यभिन्नधर्मसंभाषनतया स्वच्छन्दा दृढवैरा
 याकोर्णव्यापादा अपुक्तापरिभाषाज्ञानसंज्ञाया इह शासने चरिष्यन्त्यापरिपृच्छन्शीलाः ।
 10 धर्मप्रवणो नानर्थिकाः । अपुक्ताचर्चया दरिद्रकुलेषूपपत्तिं परिगृहीष्यन्ति ते दरिद्रकुले प्र-
 वृत्तिताः समानालाभमात्रकेनेह शासने तुष्टिमुत्पादयिष्यन्ति । तेषामत्ययदेशनापि न भवि-
 ष्यति किं पुनर्ज्ञानाभिमतमयः । ते बुद्धगुणान्विचिन्ना सात्रज्ञाभमात्रकेन प्रवणा स्म इत्या-
 त्मानं प्रतिज्ञास्यन्ति । नारु राष्ट्रपाल तेषां तयावृषाणां पुद्गलानामानुलोमिकानपि
 तांतिं वदामि कुनः पुनर्युद्धज्ञानं । सुगतिस्तेषां हरे किं पुनर्वोधिः । तेषां पुनः
 15 राष्ट्रपाल तयावृषाणां पुद्गलानानष्टौ बोधेः परिपन्थकारान्धर्मान्चदामि । कतमानष्टौ ।
 अशपोषयतिः दरिद्रपुलोपयतिः प्रत्ययजनपदोपयतिः भोद्युक्तोपयतिर्दुर्वर्णतान्धमग-
 निताः पापनिव्रतनचपार्यं बहुमान्यना विषया परिरुहेण कान्तक्रियाः । एतावाद्राज
 यष्टौ धर्मान्योधिः परिपन्थकारान्चदामि । तत्कस्य हेतोः । नारु राष्ट्रपाल अचनप्रति-

शस्य बोधिमिति वदामि । न कुरुकस्य चर्यापरिशुद्धिं वदामि । न शठस्य बोधिचर्या
 वदामि । नानियमुक्तस्य बुद्धपूजा वदामि । नाभिमानिनः प्रज्ञापरिशुद्धिं वदामि । नार्हं
 उपप्रज्ञसमन्वागतस्य संशयक्षेत्रं वदामि । नार्हं मत्सरिण घाशयपरिशुद्धिं वदामि । नार्ह-
 मनविमुक्तिवज्रलस्य धारणीप्रतिलाभं वदामि । नार्हमसद्गुणपर्येषकस्य सुगतिप्रतिलाभं
 वदामि । न कुलमत्सरस्य कायपरिशुद्धिं वदामि । नार्हमकल्पितार्यपथस्य बुद्धसमवधानं 5
 वदामि । न कुलाध्यवसितस्य वाक्परिशुद्धिं वदामि । न गौरवस्य चित्तपरिशुद्धिं वदा-
 मि । नार्हममात्रज्ञस्य धर्मक्रामतां वदामि । न कायत्रीवितसापेतस्य धर्मवेष्टिं वदामि । नार्हं
 राष्ट्रपाल पट्टास्तुंस्तेया विगर्हामि यथा तान्मोक्षपुरूपान्विगर्हामि । तत्कस्य हेतोः । घ-
 न्यथावादिनस्ते ज्यवाकारिणः । विसंवादकाः सदेवकस्य लोकस्य ॥

घयं हनु भगवांस्तस्यां वेलापामिना गाथा श्रभापत ।

10

⁽¹⁾ घस्यपता उद्धत उन्नताश्च अगौरवा मानिन लाभ उत्सदा ।

ज्ञेशाभिभूताः सखिलाः सकिंचनाः सुहृर ते तादृश घयबोधये ॥

लभामिभूतस्य कुसीदं वर्द्धते कुसीदभूतस्य प्रणष्टं भ्रष्टा ।

भ्रष्टाविपन्नस्य प्रणष्टं शीलं दुःशीलभूतस्य प्रणष्टं संगतिः ॥

दरिद्रभूताश्च हि प्रव्रजित्वा दारिद्र्यमुक्ता समवाप्य पूजाम् ।

तैः काञ्चनो भारमिवापविद्धः सप्तस्य भारः पुनरुद्धृतः ॥

15

लाभार्थको ऽरण्यमुपेति वस्तुं गवेयते तत्र गतश्च ज्ञातीन् ।

अभिज्ञाविद्याप्रतिभानसंपदो विक्राप गृह्णाति स चापि ज्ञातीन् ॥

अपाक्भूमिं गतिमन्त्रणेपु दरिद्रतां नीचकुलोपपत्तिम् ।

ज्ञात्यन्पदोर्वल्यनयात्पस्यामतां गृह्णाति ते मानव शेषमूढाः ॥

20

1) Mètre Upajāti, Indravamśā, Vamśasthā.

2) MS लाभार्थको 3) MS संपदा . ज्ञातून्

ते दृतिर्यपापरिहोनाभावाः प्रमादलाभेन स्मृतिप्रणष्टाः ।

घोर् प्रयास्यसि मत्प्रयातं पतो न मोक्षोऽस्त्यपि कल्पकोटिभिः ॥

परोक्ष लाभेन भवेत् बोधिस्तदेवदत्तोऽपि लभेत बोधिम् ।

वैरम्भवातेन पथैव पतो तिप्यसि लाभेन तथा अयुक्ताः ॥

6

पुण्यैर्विहोनाः परदारगृहाः यशुदशीलाः कुशलेषु बोद्धवः ।

ते क्षामने ऽनर्थश्नानन्दरुच्यन् ये बोधिचित्तेन यत्नव्यवहाराः ॥

बोध्यैर्विको ऽन्वेयति बुद्धधर्मन् न तिष्ठते चापि यथा समोर्तः ।

दृढः स लेपेन कृतः कपिर्वा मानाभिभूतस्य तथैव बोधिः ॥

बोध्यैर्विकेनापि मया स्ववीचं त्यक्तं प्रियं धर्मपदस्य कृतोः

10

त्यक्ता च धर्मास्त अयुक्तयोगाः निर्वर्धभूता निपतसि शस्त्रिणम् ॥

महा(12a)प्रयातं ज्वलितं छताशनं मुभापितार्ये पतितोऽस्मि पूर्व ।

भुत्वा च तस्मिन् प्रतिपत्तिषे स्थितो विहाय सर्वाणि प्रियाप्रियाणि ॥

भुत्वा गुणाश्च च विचित्रशस्त्रं तेषां स्पृष्ट्वा नैरुपदेऽपि शपते ।

यधर्मकामस्य कुतोऽस्ति बोधिः यथैव चान्धस्य पथि पकारणमिति ॥

15

भूतपूर्वं राष्ट्रपालाक्षते ऽध्यन्त्यसंज्येयेः कल्पैरसंज्येयतरेरचित्येतुत्येत्प्रमाणैर्विपु-

लैरप्रमेयेयदातीतेन कालेन तेन सन्त्येन सिद्ध्यैर्युद्धिर्नाम तयाग्रतो ऽरुन्धत्यवसेयुद्धो लोक-

उदपादि विष्वाचरणसंगमः सुगती लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यनार्यः शास्ता देवननुद्याणा-

य बुद्धो भगवान् । तेन च मनवेनार्चिन्नाग्रान रात्रभून् । धर्चिभतः पुना राष्ट्रपाल राघो-

धम्यदने राघवभूयोडगरोत्तनत्तस्मापि । तेन च राष्ट्रपाल कालेन तस्मिन्नन्वदने

विंशतिनगरसंरुन्नाणभूयन्सर्वाणि बुलकोटिसंरुन्नाणानि । तस्य खलु पुनः राष्ट्रपाल राज्ञो
 ऽर्चिभूतो रत्नप्रभासं नानं नगरमभूद्रात्रधानी यत्र स राज्ञश्चिभून्प्रतिपत्तिः । द्वादश पो-
 जनान्याग्नेन पूर्वेण पश्चिमेन च सप्त योजनानि विस्तरेण दक्षिणेनोत्तरेण च सप्तानां र-
 त्नानां च सप्तप्राकारमष्टापदसुकृतं । तेन च समयेन दशवर्षकोटिनिष्ठानि सत्त्वानानाया-
 प्रमाणमभूत् । राज्ञः पुनः राष्ट्रपालान्चिभूतः पुण्यरश्मिर्नाम पुत्रोऽभूद्रभिद्वयः प्राप्तादिको 5
 दर्शनीयः परमशुभवर्णपुष्कलतपा समन्वागतः । तस्य ज्ञातमात्रस्यैव निधानसकृत् प्राडुर्भूतं
 सप्तानां रत्नानामेकं चात्र निधानं राज्ञः प्राप्तदे प्राडुर्भूतं दशवैरूप्यप्रमाणं सप्तानां रत्नानां । त-
 स्य खलु पुनः राष्ट्रपाल पुण्यरश्मे राजकुमारस्य ज्ञातमात्रस्यैव सर्वे ज्ञान्वूहोपकाः सत्त्वा आ-
 तमनसोऽभून् । ये च सत्त्वा बन्धनगनास्तेषां बन्धनमोक्षोऽभूत् । तेन खलु पुनः राष्ट्रपाल पु-
 ण्यरश्मिना राजकुमारेण सप्तभिर्दिवसैः सर्वशिल्पान्यधिगतानि यावत्ति लौकिकानि । 10

अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मे राजकुमारस्य शुद्धावासकायिका देवता धर्धारत्रका-
 लसमये संबोध्यति स्म । धर्ममतेन ते कुमार सदा भवितव्यम् । धनित्यनाप्रत्ययेतणकु-
 शलेन भवितव्यम् । अल्पं हि कुमार ज्ञोवितं मनुष्याणां गमनीयः सपरायः परलोकभयद-
 र्शिना च ते भवितव्यं न कर्मक्रियोद्धरेण । तस्यां विलापानिमा गाथा अभायत ।

मा कुमार भव सुप्रगतको मा प्रमादवशमभ्युपेक्षसे ।

15

धर्ममाद सुगतेन वर्णितो निन्दितो हि सुगतेः प्रमत्तकाः ॥

धर्ममत्त इह ये च मूर्ता दानसंपमर्ता [12 b] धर्मच्छराः ।

सर्वसत्त्वकृपमैत्रमानसा ते भवन्ति नचिरा नरोत्तमाः ॥

ये प्रमेयसुगता धर्मेताः संप्रतं च हि वेऽप्यनागताः ।

सर्व एव कुशलेस्त उद्वता धर्ममादप्य एव सुस्थिताः ॥

20

धनपानमद्य वस्त्रभोजनं केमद्वयमपिमुक्तिभूषणम् ।
दत्त तैरपि च कल्पकोटिभ्यः प्रार्थयद्विरिक्तं धोधिमुत्तमाम् ॥

कृस्तपादमद्य कर्णनासिका पाचित्वा ददति संप्रकुर्यात्ताः ।
सर्वबोधिगुणपूरिताशयात् ते भवन्ति नचिरा नरोत्तमाः ॥

8 राध्यनीप्यविभवाद्य सर्वांशो त्रिप्रकाय दयिता स्त्रियोऽपि च ।
रङ्गमायसदृशं हि सस्युतं संभ्रमस्व वनमेव निरूपकम् ॥

शोवितं चपलमधुवं सदा मृत्तिकाघट्टक एव भेदि च ।
याचिनोऽयमशाद्यत सदा नात्र नित्यमशुभं कुमारकम् ॥

10 नेह मात्र न पिता न बान्धवा धारयन्ति पतमानं दुर्गतिम् ।
पत्कृतं हि मनुजैः शुभाशुभं तत्प्रयात्तमनुवाप्ति पृथक् ॥

कानहेतुं बहुवल्गुपसङ्गादा धन्यमन्यत्रधिना निर्वर्धकाः ।
कस्यचिन्न च कृतं तेषां हितं व्यर्थ एव च निवेशितं भ्रमः ॥

यैश्च ते जगत एषतो हितं बोधिशान्तनतुल्यं परोत्तमम् ।
मल्ल मांसमपि धर्मं शुश्रूते यस्यापि वनमपि मायुष्यं भ्रमम् ॥

15 उत्तमो हि सुगन्धस्य सौम्यं शातवर्णभ्रमणं मुहुर्लभम् ।
मारुपतनत्रधूपं यन्नतो बुद्धिमान् नचिराण सप्तस्थिते ॥

भद्रमित्रपरिनेयकः सदा पापनित्रपरिवर्तको भव ।
सत्तये उपनयति ते सदा दुष्पथा यः सननं निवारकाः ॥

साधु वीर्यमपि कृत्य सुस्विरं कायजीवितस्पृहां विरुप च।

यन्नवालपक्वदया दृढाग्रया बुद्धमार्गमिममेव सुमुतन् ॥

उर्लभं पदवरं ह्यनुतरं सर्व एव पुरिमा नरोत्तमा।

अरण्यगोचरताः प्रभंकराः तेप त्वं घरे पथेऽनुवर्तकः ॥

अरण्यवासनिरतः सदा भव मातृपुत्रपितृग्रन्थवान् प्रियान्।

विप्रकृष्य सकलं सुहृद्जनम् कायजीवितकृतामपि तृष्णाम्।

एषताय विपुलं सुगतज्ञानसंघपम् एषता पदवरं ह्यनुत्तरम् ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मी रात्रकुमारस्तत उपादाय दशभिर्वर्षेन ज्ञातु स्तयानमिद-
मवक्रामितवान्न ज्ञातु रुतितवान्न क्षीडितो न रमितः न परिचारितो न ज्ञातून्ग्रामभूमिं ग-
तो न ज्ञातु सखायान् दष्टा विस्मितः। न ज्ञातु गीताभिलाषाभूत्। न राज्यधनगृह्णगरेषु 10
स्पृहामुत्पादितवान्। एवं सर्ववस्तुषु ग्रनपेतोऽभूत्। एकप्रध्यापमानः स्वितोऽभूत् प्रतिसं-
लोनः परमदौर्बल्यभावं विचिन्तयन्। असारमित्रं च लोकमनाग्रसन्। अग्रियसमवधानं [13a]
प्रियविनाभावं बालोछापनं संसाररतिनिरास्वादे राज्यमुखं विमोघधर्म भवाभिष्टे शपत्तं
पृथग्जनत्वं सदा विरुद्धं। बालागुक्तजनमध्यगतोऽस्मि यन् न्वहं तूष्णीभावेनातिनामयेयं। स
एकास्ते तूष्णीभूतः। अग्रमादं विचिन्तयन् प्रियविनाभावनेकाकी विरुरति स्म। 15

अथ खलु राष्ट्रपाल राज्ञार्विष्मता घन्यतरस्मिन् पृथिवीप्रदेशे रतिप्रदानं नान
नगरे मापितनभूत्कुमारस्य परिभोगार्थम्। दक्षिणेनोत्तरेण च सप्त बीबीशानि सप्त-
भिः प्राकारैः समस्ततोऽनुपरित्तिसमभूत्सप्तारत्नमयैः किङ्किणीजालसमुद्भिद्धैर्मुक्तजालर-
त्नपटिवित्तनैः सर्वेषु च बीबीमुखेषु यशोतिरत्नपटिसरूपाणि स्थापितान्यभूयन् सर्व-
स्यां च रत्नपट्यां पटिरत्नसूत्रसरूपाणि निबद्धान्यभूयन् सर्वत्र च रत्नसूत्रे चतुर्दश 20

1) MS. चरि.

2) MS. ग्रनास्वाप्तन्.

- तालमङ्गिकोऽथो निबद्धान्यभूयन् । पासां वलिनेरितानां धानसंघट्टितानां तस्यवापि
 नाम तूर्पशमसदृशस्य घोषशब्दः स्यात् । सर्वेषु च वीचीमुखेषु पञ्च पञ्च कन्याशता-
 निस्थापितान्यभूयन् गीतकुशलानि नृतकुशलानि प्रबन्धोद्यनप्राप्तानि सर्वज्ञगत्परिभोग्या-
 नि । तासां च राजार्चिन्मता ग्राह्या दत्ताभून् । रात्रिर्दिवं भवतोभिर्नान्या कथा कार्या । अन्यत्र
 6 नृतगीतनादितेन । सर्वे रक्षापितृव्या ये केचिच्चतुर्षु दिस्वामिच्छन्ति । अप्येवं नाम कुमार-
 स्य रतिचित्तमुत्पद्येत । न च कस्यचित् सत्तस्यापनार्थं वक्तव्यं । तेषु च पुनः सर्ववीरोनु-
 शेषेषु अमनमार्थिकेभ्यो दीयते धानं धानार्थिकेभ्यः । धानं धानार्थिकेभ्यो पावदस्त्रगन्धना-
 ल्याविजोपनशयोभास्रपजीवितपरिष्कारं सुवर्णवृष्यमणिमुक्ताविडूर्यशङ्खशिलाप्रवाउन्नात-
 ध्वजराजस्तयशो धनं सर्वभरणं रत्नराशयश्च स्थापिता अभूयन्सर्वज्ञमपरिभोगार्थं ॥
- 10 तेन च समवेन मध्ये नगरस्य समस्ततोयोजन गृहं कुमारस्य नापिनमभूत्परिभोगाय सप्तानं
 रत्ननामष्टापद्मनिबद्धं तोरणजलप्रतिमपिउत्तं । तत्र चैकः प्रासादः कारितो भूत् । पञ्च च-
 तस्रः जगनकोट्यः प्रज्ञातकभूत्कुमारस्य परिभोगार्थं । तत्र च मध्ये उद्यानं नापितमभूत्सर्वपु-
 ष्पवृत्तसर्वद्रव्यवृत्तसर्वरत्नवृत्तप्रतिस्फुटं सङ्कादितमभूत् । तस्य खलु पुनः राष्ट्रपालोद्यानस्य
 मध्ये पुष्करिणी कारिताभूत् सप्तरत्नमयी चतुरत्नसोपानी । तस्यवा सुवर्णस्य वृष्य-
 16 स्य वैडूर्यस्य स्फटिकस्य । षष्ठोत्तरं च सिरुमुखशत [13b] येन गन्धोदकं प्रवि-
 शति तस्याः खलु पुनः पुष्करिण्या । षष्ठशतमेव सिंशुगुप्तानां येन पुनरेव तद्वारि निर्वह-
 ति । उत्पन्नयन्मकुन्दपुण्डरीके. सततमगितं संयुजिता समस्ततश्च रत्नवृत्तपरिवारिता
 सर्वकालिकैश्च पुष्पफलान्ते. परिस्पृष्टा । तस्याः पुष्करिण्याः तीरे षष्ठशतं रत्नवृत्ताणां ना-
 पितकभूत् । सर्वस्मिन् रत्नवृत्ते षष्टि षष्टि रत्नमूत्राणि निबद्धानि । सर्वत्र च तालमङ्गि-
 20 कोऽथो निबद्धान्तासां च वलिनेरितानां धानसंघट्टितानां शब्दो निरारति स्याद्यवापि नाम
 तूर्पशमसदृशस्य संप्रदादितस्य । सा च पुष्करिण्यापरि रत्नज्ञानसङ्कादितभूत् । सा कुमारस्य
 १३० पांशुर्वा प्रारेरे नियतिव्यतीति ॥

तेन च समयेन तस्मिन्प्रासादे चतस्र घासनयोऽथ प्रज्ञता अभून्सत्तरत्नमय्य सर्वस्मि
 घासने पञ्च पञ्च ⁽¹⁾ ह्रस्वशतानि प्रज्ञतान्यभून् । तत्र च मध्ये घासन प्रज्ञत सत्तरत्नमय स
 सप्तोत्पुमुचत्वेनाशीतिह्रस्वकोटिभिः प्रज्ञत पत्र पुण्यरस्मी रात्रकुमारो निपत्स्यन् इति ।
 सर्वत्र चासनमूले यगरुगन्धघटिका धूप्यते । त्रिष्कृत्वो दिवसस्य त्रिष्कृत्वो रात्रे पुष्पस
 स्तरं क्रियते । सुवर्णह्रदनाह्लादित सुवर्णपद्मप्रलम्बिन मुक्ताजानयितत मणिरत्नप्रभाज 5
 भासिनमशीतिसहस्रप्रलम्बिनं । सर्वत्र च रत्नयुक्ते पताकाशतानि प्रलम्बितान्यभून् ।
 सर्वत्र घोषानि नवतिर्मणिरत्नशतसहस्राणि योजनप्रभाणि स्वापिनान्यभूवत्तेषां च प्रभया
 सर्वलोको ऽवभासितोऽभून् । तस्मिन्पुनः राष्ट्रपालोद्याने शुक्रसारिकक्रोचकोक्लिन्मपूरुह
 सचक्रवाककुनालकनविड्कजीपत्रका मनुष्यप्रनापिन पत्तिणोऽभून् । येषां निकूञ्जि
 तानि नदता नन्दने देवानामिव मदनीय शब्दो निघ्राति । कुमारस्य च परिभोगार्थं पञ्च 10
 रसशतप्रकाराणि भोजनानि सननसमितमभिसस्कृतान्यभून्सर्वाकारसपत्नानि ॥

तेन च पुनः समयेन विशर्या समाना योऽशर्यातिक्राता कुमारका सर्वनगरेभ्य
 समुद्रानीय तत्र च नगरे प्रवेशिता अभून्सर्वशिल्पस्यानर्कमस्यानविधिज्ञा सर्वनीकिक
 रत्युपसरणविधिज्ञानामशीतिकोऽथ तस्मिन्नगरे प्रवेशिता अभून् । तस्य मानापितृभ्या
 कोटि कन्यानां दत्ता ज्ञातिसधेन कोटि नैगमवानयदे कोटि सर्वराजेन कोटि कन्यानां 15
 दत्ता अभून् । ताश्च सर्वा धभिह्वया प्रासादिका दर्शनीया सर्वा योऽश्ववर्षप्रमाणा ज्ञात्यागीत
 वुशना वाद्य ^(14a) वुशना नृतनुशला रुसितकुशला पुरुषोपसक्रमणकुशला घ्राजवा शिश
 वा मधुरा वृद्ध पूर्वाभिनापिन्य स्मितमुखाद्योपचारुशना सर्वकलामुविधिज्ञा नातिदीर्घा
 नातिश्रुत्वा नातिकृषा नातिस्थूला नातिगैर्यो नातिश्यामा । यासामुत्पन्नगन्धो मुखात्
 प्रवाति चन्दनगन्धो गात्रेभ्यः प्रवाति । व्यक्ता इव देवक यका । एकात्मनानयचारिण्य । 20
 तासां मध्यगत पुण्यरस्मी रात्रकुमारः समीतिसप्रभाषितेन तत्र च समीतिशब्दे वाद्य
 शब्दे चैव चित्तमुत्पादयति । महानमित्रसयो यताप मन प्राडुर्भूत कुशनधर्मपरिनीपक ।

कृतानपेक्षो भविष्यामि । स तस्मिन्समये स्याद्यथापि नाम वध्यः पुरुषो दृष्ट्वा न विस्मय-
 चित्तमुत्पादयति । एवमेव पुण्यरश्मी राजकुमारः तां प्रमदा दृष्ट्वा न विस्मयति नापि तत्र
 नगरे न च सखीभिर्विस्मयति स्म । तैश्च दशभिर्वर्षेन ज्ञातु रूपनिमित्तमुद्गृहीतवान् श-
 ब्दनिमित्तं न गन्धनिमित्तं न रसनिमित्तं न स्पर्शनिमित्तमुद्गृहीतवान् । अन्यत्रैवंद्वयं चित्तं
 5 प्रवर्तयते स्म । कदा तावदेवंद्वयादमित्रसंघमध्यान्मम मोक्षो भविष्यति । कदाकृमप्रमाद-
 चर्यो चरिष्यामि येन मे मोक्षो भविष्यति । अथ खलु ताः कन्यकाः राज्ञोऽर्चिष्मत् स्यादोच-
 यन्ति स्म । न देव कुमारः क्रीडति न रमते न परिचारयति । अथ खलु राष्ट्रपाल राज्ञार्चि-
 ष्मानशीतिमी राजसक्तैः सार्द्धं येन पुण्यरश्मी राजकुमारस्तेनोपसंक्रम्यान्मुखः प्रवेप-
 मानेन कायेन शोचमानो धरणिपतौ प्रयतिः । स उत्थाय धरणिपतलात्पुण्यरश्मिं राजकु-
 10 मारं गद्याभिर्ध्यायत ।

प्रेतस्य पुत्रवरत्न मम प्रलापे शोकार्द्रितो निपतितोऽस्मि भुवि तपात्ते ।

केनाप्रियं तव कृतं मम तद्वदोहि व्योमं ददामि यदिहास्य तयो न दयउम् ॥

प्रेतस्य मेऽथ नगरं मुरसंघर्ष्यं मनसा मयाभिरुचितं यदिदं त्वदर्धे ।

किमिहाङ्गमस्य विकलं मम तद्वदाशु शक्रस्य द्वाधा विभवे तव दर्शयामि ॥

15 शोकार्द्रितं तमललोचनचारुनेत्रं स्त्रीसंघनप्सरसनं विनयस्तमीत ।

एताभिरन्यैश्च रमस्य विनीय शोकं किं शल्यविद्ध इव ध्यायति दीनधनुः ॥

एताः स्वरङ्गरुचिराः मुरतेर्विधिज्ञाः संगीतिताउत्समये च विनिश्चयज्ञाः ।

का[14b]लस्तत्राथ मुरतस्य न शोचितस्य ज्ञानं मरुरुरुगिरासि किमथ दीनः ॥

उत्थानपुन्यफलपन्ननिर्कोर्णशाला उद्विद्धचित्रमित्त्र चित्रस्य मुराणाम् ।

20 संचित्तपस्य प्रथमं हि वपस्तरेद् कागो रते रम इत्याथ मुन प्रसीद् ॥

1) M 9 तेनोपसंक्रम्यान्मुखः

2) Mitre. Vasantasillake 3) Ex conj. M 9 वपे.

तुल्या तथेयमपि पुष्करिणी सुराणां स्नानार्थमुत्पलसरोजवनभिकोणा ।
पद्मानि मत्तवरपद्मभूषितानि संचित्य ता क इह नाभिरमेत पुत्र ॥

हेसा मयूर शुक सारिक कोकिलाद्य कोणाल शीव कलविङ्क मनोस्रयोषाः ।
गन्धर्वमादन स्वा हिमवत्समीपे श्रुत्वा नरः क इह नात्र रतिं लभेत ॥

5

एता विमान मणिचूडसमुक्तजाला वैडूर्यकाञ्चनचिता इव वैजयन्ते ।
रत्नासनानि च वराणि वरामृतानि चारुस्वरा कनककङ्कणातालपङ्कजः ॥

गम्भीरघोरवर्तूर्यनिनादघुष्टा वीथीषु दानविसरास्तव चापि हेतोः ।
कन्याः सहस्रवकुलगतारुताः क्रियात्ते भूयसि नन्दनवनेऽप्सरसां पथिव ॥

कस्माच्चिचिष्टपसमे भवने मनोसे वितितचित्त इह किं न रतिं करोमि ।
एते कुमार तव देवसमानगर्भाः क्रीडा सखाय सह पुत्र रमस्व चैभिः ।

10

माता पिता च तव संस्थित सामुक्ताः किं दुःख नास्ति कहुणा च जने तवास्मिन् ॥

सोऽद्यत्रयीदुषाचितो भवदोषदर्शी निर्विषा संस्कृतमनर्थिक कामभोगैः ।
संसारपञ्जरगतं जगदीक्ष्य चेदे मोक्षार्थिकः पितरमाह शृणुष्व देव ॥

देवाप्रियं मम कृतं न हि केनचिन्मे किं त्वस्ति मे ज्य न हि कामगुणेषु क्न्दः ।
सर्वे प्रिया रिपुसमा हि निरानुरक्ता ये ज्ञेयशङ्कर्मतिप्रपात प्रपातयसि ॥

15

एता स्त्रियो ह्यशुभबालजनाभिरामा मारस्य पाशगुणबद्ध मरुप्रपाताः ।
नित्यं तवा विगर्हित धार्यजनेन चैताः सेवामि किं नरकडुर्गतिशोकमूलाः ॥

एता स्त्रियो हि ह्यविमात्रकवृष्यारम्याः स्नाय्वस्थियत्नमशुवीभि निर्दयसो ज्ञे ।
प्रज्ञाविणी रुधिरमूत्रशक्नुम्लानां व्यक्ते स्मशानसदृशीषु कथं रमेयम् ॥

गोतं न श्रीन्यमपि वाय्वरुतं न प्राक्ष्य स्वप्राय माभिरुतयो ऽबुधमोक्षनाश ।
सकल्पनालस गता ययुधा तु नाग कि ज्ञेयदास इव बालजनो भविष्ये ॥

सर्वे स्मि हुमलता शिशिरे प्रवृत्ते कात्तर्क्यनसदृशा हि भवत्यरम्या ।
सर्वभिषो विधिमनो हि यन्तित्यनेष मोक्षप्रमादमुपयामि घनी तु जीवे ॥

5 चित्त समुद्र इव तर्पयितु न शक्यम् तृष्णाप्रवृत्तिनिरुत पुनरेव काङ्क्ष ।
ग्रन्थोन्धयाति जगदीन्ध हि कामहेतो मेरुर्ध्वैत्र धवनैर्दुर्मप्रकम्प्य ॥
न त्वं पिता न सहजा मम नापि भार्या ज्ञाता न बान्ध^(15a) वज्रना नृपते कृपायात् ।
सर्वे वय तृणगता इव बिन्दुलोका मा तात चित्तप्रशगा भवतां प्रमत्ता ॥

10 धिग्मौखिनेन मनुजैश्चर यत्र नित्य धिग्ज्जीवितस्य ग्रमन गिरितोषशीघ्र ।
धिकसम्भूत सपमिद् तडिद्धनोन् धिक्काण्डितस्य त्रिभवे नृप कामरुग्म ॥
सचोदितोऽस्मि विनुधैर्न घप्रमत्तो नो वीधिसह भवते विषयाभिलाष ।
बुद्धो भवेपमिद् लोकाहेतानुकम्पी नास्ति प्रमादचरितस्य नरेन्द्र वीधि ॥
कामातुरो भवति यो नृप चित्तदास स हि पुण्यनाशनिरुतो विनिवृत्तस्वर्ग ।
हिमासमिद्धमपि नाभिचरेत् बालु पत्नीव पक्षरगतः कथनाङ्गसेत ॥

15 धातूश्च सर्पतदृशा वधकाश्च स्वन्धा चित्त च साध्वग्रमनर्धवशून्यग्राम ।
त्रिपस्तम्बगुणित इरेह नरेन्द्र वाय शोघे ऽतिरुह्यति वध नु रतिर्ममात्र ॥
सप्रेतमे जगदिद् बुगतिप्रपन्न व्यक्त पद गगनतुल्यमपि झलत्तम् ।
तेषां प्रोक्तयनिमित्तमिहाम्य हान् शिवधर्मनाम समुदानयितास्मि शीघ्रम् ॥

1) Ex con] MS विविधमणीभि

2) MS इह घप्रमप्य..

3) MS. त्रभवे

मुत्तान्विधोवयितुमातुरं त्रीवितार्यं शल्यं निमूलयितुमुत्पद्यमानं विनेतुम् ।
प्रोक्ष्य धन्यनविमोक्तं मक्षसकृत्ते संनार्यंश्चिरदरिद्रं सुभाषितेन ॥

सोदत्तं दुर्गतिप्रदादपि चोद्धरिष्ये धन्ये धनुरपि तृष्णालताविशेषी ।
प्रचारिचरुतमत्रिमुक्तिकृत्प्रदीपो द्रव्यति येन त्रिभयं नदरुक्कल्पम् ॥

मेघं कृपाकरुण्यारुनिनाथकूटं सत्त्वार्थगर्जितं विपश्यनविष्णुनाली ।
बोध्यद्गङ्गासुखशीतलवृष्टिजालैः शीतीकरोमि च जगच्चिरकालतप्तम् ॥

5

एतत्स्मरुक्कनिहं त्रितिशोषविद्रो नास्तीह मे प्रणिधि संस्कृतसर्वकामैः ।
बोध्यार्थिको हि विवरुनिहं सत्त्वकेतोः एकाक्षिको न हि भवाभिरुतो ममेच्छा ॥

ज्ञानन्वसेत्क इह पार्थिवं शत्रुमध्ये को बुद्धिमान्भयमार्गपथं व्रजेत् ।
को वा सचतुरिह तान पतेत्प्रपाते को बोधिनार्गमधिगम्य भवेत्प्रमत्तः ॥

10

धनुमेन सर्वजगती प्रतिघ्नोना सोऽहं वाचा न शक्यमिह पार्थिवं बोधिं प्राप्तुम् ।
मेरुप्रपातमपि सागरमुत्सर्क्षे न त्वेव मे मन इहभिरुमेत कामैः ॥

गच्छाद्यु पार्थिवं वरस्वजनेन सार्धं सर्वा हि राष्ट्रतिमुत्सृज्य सर्वलोके ।
आदाय गच्छतु यथागिनतं हि यस्य गृह्या प्रमादं मन तान न राघ्यकोट्या ॥

शक्या न नारिणामव्यगनेन बोधिः प्राप्तुं शिरं पदमनुतरयोगत्तेनम् ।
गच्छाम्यहं गिरिवनात्तरनाम्नवानि प्राप्ता स्मरण्यनिरतेन जनेन बोधिः ॥

15

यद्यधनुं राष्ट्रपाल पुण्यरश्मीं रत्नकुमारः प्राप्तादतः[15b]नगम एव तामिः प्रनर्दभिः सार्धं
च क्रमनुद्विगमनाः संस्त्रिभिर्योयैर्विहृत्नि । कनमैस्त्रिभिः । स्यनेन चडुमेण नियमया
स्त्याननिदयविचरितः । उपरिप्राप्तादतलगतो ऽदृग्यां भूनीं स्थितः सो ऽर्थहात्रकालस-
मये यजोपोत् । यत्तरोताच्छुद्धायासकायिका देवता बुद्धस्य वर्णं भाषणाणां गच्छति वि- 20

स्तरेण धर्मस्य संपत्त्य वर्षो भाषमाणा गच्छन्ति । सुखा च राष्ट्रपाल पुण्यरश्मी राजकुमारः
संकुष्टरोमकूपजातः । यश्च निपातपति । ससंवेगजातो ऽञ्जलिं कृत्वा तां देवतां गाथाभि-
ध्यभाषत ॥

मयि करुणा नित्या देवता दुःखिते ऽस्मिन् यदि न कुरुत मन्युं किंचिदेवभिपृच्छे ।

- 5 कस्य गुण वदतो गच्छेतात्रात्तरीते सुखितमिह मनो मे वाक्यमेतं निशाम्य ॥

यव खलु राष्ट्रपाल ता देवता पुण्यरश्मिराजकुमारं गाथाभिर्ध्यभाषत ॥

श्रवणमुपगतस्ते किं न बुद्धः कुमारं शरणमशरणानां नाम सिद्धार्थबुद्धिः ।

परचरि कुशलोऽसी पुण्यप्रज्ञागुणाब्धो दशनिपुतसरुद्राध्यायिनां तस्य संपः ॥

पुण्यरश्मिराह ।

- 10 ⁽¹⁾ अहमपि शिन दृश्ये कीदृशं तस्य रूपं वदत यपि च सर्वे कीदृशो चास्य वर्षः ।

अहमपि परिपृच्छे कीदृशो बोधिवर्षा भवति यव धर्न्यै सर्वसत्त्वैकनायः ॥

यव खलु ता देवता पुण्यरश्मिं राजकुमारं गाथाभिर्ध्यभाषत ॥

स्निग्धरुचिरकेशा दत्तिपावर्त ज्ञानम गिरिततमिवै रैम शोभते चास्य घोषिण ।

मग्न इव च शून्यो भासते चास्य ऊर्णा स्फटिकगणिविशुद्धा दत्तिणा नाभि जाता ॥

- 15 धनरुगणाविशुद्धा नेत्र नीलोत्पलाभा सिरुस्तु नरेन्द्रो विम्बघोष्ठः स्वयंभूः ।

मृजति च सरूपं वै रश्मिकोटोरनत्तान् स्फुरति च त्रिसरुमान्दुर्गतीः शोषयन् ॥

मनस्तस्मिन्मुक्ता दत्त चित्रमुशुजात स्मिन्ननविशुद्धा चिंशति द्वे गुणास्य ।

विनयप्रवरस्य तस्य दंष्ट्राद्यतप्रः स्वकमुखप्रनिष्ठादा तस्य त्रिदा प्रभूता ॥

1) Mètre: Malini.

2) MS इह. Id. au pāda suivant.

3) MS गुणो

गिरिचरमक्षितार्या तस्य प्रह्लादनीया सहित शकुटिला च ब्रह्मघोषा सुपुक्ता ।
तूर्यशतसहस्रैर्वाग्निन्नस्याहृतुल्या विनतिशनकरी सा तोयणी धर्षिकानान् ॥

धविकलगुणचित्रा बोधिप्रज्ञानुकूला हारशतसहस्रा गुह्यता धर्ममाला ।
तूर्यतिविद्युष्टा देवतागोतर्म्या श्वनरहचिस्वरा वै ह्लादनी वाग्निन्नस्य ।

किंनरकलविङ्काकोकिलाचक्रवाकावर्हिणकलहंसाघोष कोनालकानां ।
ब्रह्म(16a)रुतनिर्घोषा किंनराणां स्वराङ्गा धललितमनवग्या सर्वध्यानबोधा ॥

चित्रस्फटिकब्रह्मणा पण्डितानां मनाया चोदनी विनयनीया बोधनी प्रेमणीया ।
परमिन्नुकूला तोयणी पृच्छाना श्मगुणा वचना चैतस्य धर्मेश्वरस्य ॥

कम्बुरुचिर घोषा ज्ञातसंयुक्त स्कन्धः दीर्घप्रहिंष बाहू तस्य सतीतसदाङ्ग ।
कर रुचिरमुद्युक्ता दीर्घवृत्ताङ्गुलीकास् तपितकनकवर्णा तस्य मात्रं जिनस्य ॥

रोम परिणताद्य दक्षिणो चैकवाता नाभि निखिल दुर्गा मुखकोशो रूपो वा ।
उरु गजकरी वा एणाङ्गदः स्वयंभूः करतल सुविचित्रा स्वस्तिकाद्यक्रचित्राः ॥

गजपतिगतिगानी सिंहुविक्रातगामो वृषभललितगामो इन्द्रयाष्टिप्रवृद्धः ।
गगनकुसुमवृष्टिः पुष्पहृत्ता भवति ब्रजतिमनुब्रजति धर्म एते ऽद्भुतस्य ॥

लाभ घय श्रलाभि सौम्य दुष्ये जिनस्य ध्ययसि यश एवं निन्द शंतासु चैव ।
शतरुहमिव तोयैः सर्वतो नोपलितः एवमिरु नृसिंहो नास्ति सद्यः सनो ऽस्य ॥

अथ खनु राष्ट्रपाल पुण्यरक्षी राजकुमारः । बुद्धस्य वर्षी भुवा विस्तरेण धर्मस्य
संवत्स्य वर्षी भुवा तुष्ट उदय धातमनाः प्रमुदितः प्रीतिमौनमन्यजातो ऽभून् । अथ खनु
राष्ट्रपाल पुण्यरक्षे राजकुमारस्यैतदभयन् । पादशः संबुद्धो भगवान् पादशो चास्य संयत्तयन्

- पादशृङ्ग तेन धर्मः साक्षात्कृतः । यादृशी चास्य शिष्यसंपत् । यथा विषयसमवधानश्च संसारः ।
 यथाकृतज्ञश्च संसारः । यथाकृतज्ञाश्च बालपृथग्गताः । यथा विषयाश्च सत्कापददृष्टिः । यथा ब-
 ह्मादीन्धश्च गृहावासो यथा बहुदोषाश्च कामाः । यथा गर्हितश्च पण्डितैः प्रमादः । यथा संगोहं
 चाविद्यान्धकारं यथा दुःप्रतिबेधाश्च संस्काराः । यथा दुर्दमं चित्तं यथा गम्भीरं नामव्रणं
 6 यथानास्वादं यथापतनं यथा दुःखविषयकश्चापरिज्ञातः स्पर्शः । यथा बह्मादीनवा वेदनाः ।
 यथा गाढवन्धना तृष्णा यथा दुःप्रतिनिःसरणं चोपादानं यथानार्या भयतृष्णा भवे सति
 यथा दुःखसमुच्छ्वेद्या च ज्ञातिः । यथा विकारकारी च शरा यथा विलोपकारकश्च व्याधिः ।
 यथा निरनुरक्तं च मरणं यवाल्पास्वादा च प्रवृत्तिः । यथा बह्मादीनवा च भवाभिनिर्वृतिः ।
 यथा रमणीयं च तदवागतज्ञासनं । नेदं शब्दं कामदामेन ज्ञेयसंनोहितेन चित्तखिलेन प्रमा-
 10 दाभिरुतेन बालमध्यगतेनापोनिशद्यितेन संसाररक्तचित्तेन दुर्ज्ञेयमध्यगतेन न शब्दं भुगति-
 पन्थानां [16b] नपि विशेषयितुं कुतः पुनरनुतरां सम्यक्संबन्धोधिमभिसंबोद्धुम् । तस्यैतद्-
 भूत् । यत्पुरुषोऽयं एव प्रासादात्प्राप्नुयः प्रपतेयं मा मे द्वारेण निश्चनतो ज्ञातिसंबो
 ऽत्तरायं कुर्यात् ॥

- अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मी राजकुमारो येन भगवान्निर्द्वार्यबुद्धिस्तायागतस्तन्मुख-
 15 स्ततः प्राप्तादादात्मानमुत्सृष्टवानेवं च भाषते स्म । सयेत्स तयागतः सर्वं ज्ञानाति सर्वं
 पश्यति समन्वारुरुतु मां तयागतः । अथ खलु राष्ट्रपाल निर्द्वार्यबुद्धिस्तायागतो ऽर्हन्
 सम्यक्संबुद्धो दक्षिणयाणिं प्रसार्य प्रभां प्रानुयत् । यथा पुण्यरश्मी राजकुमारः स्फोटो
 भूत् । तस्याश्च प्रभायाः शतनक्षत्रास्तै र्वा शकटवक्रप्रणाणनात्रै प्रादुर्भूत् । तस्माच्च यवात्
 रश्मिगतनक्षत्राणि निष्कासि स्म । गृहाञ्जायान्तो भूत् । येन त्वभासेन पुण्यरश्मी राजकुमा-
 20 रः स्फुटो भूत् । अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मी राजकुमारस्तस्मिन्पद्मे स्थिता येन स
 भगवान्निर्द्वार्यबुद्धिस्तायागतो ऽर्हन् सम्यक्संबुद्धस्तेनाज्ञानं प्रणश्य ननो बुद्धायेत्युदानमु-
 दानयति स्म ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल तेन निर्द्वार्यबुद्धिना तयागतेन सा प्रभा प्रगितरुता । स य

कुमारस्त्वभ्य भगवत पादूले हिनमो⁽¹⁾ इव प्रयातिन शनसकृन्नकृन्वस्तप्रगम व
 न्ते स्म ॥

अथ खलु राट्टपाल पुण्यरश्मो रानुनारस्त भगवत गावाभिर्दध्यभापय ।

मया चिरादद्य हि वैद्यरा वृच्छाद्वातो ऽद्य चिरातुरेण ।

घाचन मे नात्र कथं स्थितोऽरु लाभा भयेप सुगन्धस्य शास्त्रे ॥

5

भुतो मया नात्रक घप्रमादो निशाम्य रात्रौ दिवि देवतात्य ।

भुत्ता च सावद्य हि घागतोऽरु कथं नराणां भयते प्रमाद ॥

प्रणष्टनर्णस्य भगव्य दोषको ज्ञात्यन्धभूतस्य भगव्य चतु ।

मरुप्रयातादिरु मा समुद्धर भ्रष्टाकरा कारुणिका चिन्तितरा ॥

दरिद्रभूतस्य कुरुष सपक्ष बद्धस्य मोने कुरु मेऽद्य नात्र ।

सत्सरोभ्यो त्रिमति च हिन्द चर्यो च मे व्याकुरु बोधनार्गे ॥

10

तार्थं च सदर्शय उद्धतो मे दीप कुरुषापि ममाधकारे ।

अणाकृत मा हि कुरुष निर्बण शल्य च मे उद्धर वैद्यरा ॥

निमोद्य मां दुर्गतिसत्रद्वय भगोयलम्भप्ररुण निरुत ।

सत्तार मां शीतनदी^(17a) ययारम् घृष्टाङ्गनार्गेण मरुययेन ॥

15

परात्तमायु तपधर्मि ज्ञाविन वरुत्तराय पुण्यन भयत्यपि ।

पुण्यस्य सिध्यत्यचिराद्विनाक लब्धनपो मे ऽद्य वैदेव निशाम् ॥

1) MS. हिनमो. La correction est garantie par le ch. no 8.

7) Mètre Upajati.

3) MS. चिन्तितरा

एतद्धि मे व्याकुरु लोकनाथ स्याद्धीधिसत्त्वो हि यथाप्रसक्तः ।
 1) यथा चरन्तुतमबोधिचारिका प्रमोघयेषं भवबन्धनाज्जगत् ॥

अथ वल्लु राष्ट्रपाल सिद्धार्थबुद्धिस्तथागतः पुण्यरश्मे राजकुमारस्याध्यागपं विदित्वा
 विस्तेरेण बोधिधर्म्या संप्रकाशयति । पं श्रुत्वा पुण्यरश्मिना राजकुमारेण विमोता नाम
 5 धारणी प्रतिलब्धा यथाभिज्ञाः प्रतिलब्धाः । स वैरूपसे स्थित्वा पुण्याण्यभिनिर्माप तं
 तयागतमभ्यधिकरति स्माभिप्रकिरति स्म ॥

अथ वल्लु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मी राजकुमारस्तस्मादक्षरीतादवतीर्य तं भगवत्तं सिद्धा-
 र्थबुद्धे तयागतं यथाभिभ्यष्टानीत् ॥

- वन्दामि ते यत्नरुच्यर्णनिभा वल्लतणा विमलचन्द्रमुख ।
 10 वन्दामि ते यत्नमदानधरा सदृशो न ते ऽस्ति त्रिष्वे विरहाः ॥
- मृड चारु स्निग्ध शुभ केज जिना गिरिरात्रनुल्य तव चोष्णरिक्त ।
 नीलापोयनीतिनु तयास्ति मनो विधातते धुविरे ऽपि नयोर्ण मुने ॥
- कुन्देन्दुशङ्खदिमशुभनिभा नीलोत्पलाभशुभनेत्रवरा ।
 कपयेतते त्रगदिदं हि यथा वन्दामि ते विमलनेत्र जिना ॥
- 15 तित्ता प्रभुन् तनु ताभनिभा वदन् च हृदयसि येन स्वयं ।
 धर्म वदन्विनयते च तमन् वन्दामि ते मधुरस्निग्धगिरिन् ॥
- दशना गुहाः सदृढ यमनिभाः त्रिंशद्गजाप्यविस्त्राः सखिनाः ।
 कुर्यन्निर्गन् विनयने च तमन् वन्दामि ते मधुरस्तययत्ना ॥

रामादिभिश्च बहुरोगशनैः संतापितं सत्तनमीदृशं ब्रह्म ।
 वैद्योत्तमो विचरसे ऽप्रतिनः परिमोक्ष्य सुगत सचशतान् ॥
 ज्ञानीब्रह्मरक्षाशोककृतं श्रियविप्रयोगपरिवेद⁽¹⁾शतैः ।
 सन्ननातुरं च ब्रह्मदीप्त्य मुने परिमोक्षयन्विचरसे कृपया ॥

5 रथचक्रवर्त्तमति सर्वश्रमत् तिर्यक्तु प्रेतनिर्ये सुगतौ ।
 मूढा घटेशिक घनद्वगताः तेषां प्रदर्शयति मार्गम् ॥
 ये ते बभूव पुरिमाश्च जिना धर्मेक्षरा ब्रह्मति चार्थकराः ।
 अपनेत्र तैः प्रकटयितो ऽर्जुनो धं देवसत्त्वसि विभो ऽप्रतिनः ॥

10 क्षिप्रं च⁽²⁾ कर्ष्य मनोह वरं ब्रह्माधिकं परमप्रीतिकरम् ।
 गन्धर्वविन्दारवराप्सरनामभिभूय ता गिरमुदाहरसे ॥
 मत्पार्श्ववत्तपनुग्रहणैः परिशोधिता गिरमन्तगुणान् ।
 मुक्ता हि या निपुतसत्त्वशना यानत्रयेण जिन याति शनम् ॥
 तत्र पूजया सुखननेकविधं दिव्यं लभति मनुजेषु तथा ।
 श्राप्यो मत्स्थायन महाविभवो भवने ब्रह्महिनकरो नृपतिः ॥

15 यत्तथैक यत्तथै च द्वीपानिः ब्रह्मावृणोति दशभिः कुशलेः ।
 रत्नानि सप्त लभने सुशुभा⁽³⁾ तपि संप्रसन्नद्वयकोऽप्रतिन⁽⁴⁾ ॥
 ब्रह्माणि शक्र यापि लोकानिः भवते च संनुयिनदेवपतिः ।
 परिनिर्मितो गति च सुपानरनिः व्यतपूजया भवति चापि जिनः ॥

1) MS. परिदेव.

2) क्षिप्रं च est pour क्षिप्रं च.

3) सुशुभा est pour सुशुभा or सुशुभा.

4) MS. प्रतिनः.

सर्वज्ञं विगतस्वरं नरवोरं यस्य नास्ति समः कुनो अधिकस्त्रिभवे जस्मिन् ।

स्तुवा पुण्यपुणार्जितं मया यदिह तेन शांता बोधिवरामनुत्तरा स्पृशतु लोकः ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल स तयागतः सिद्धार्थशुद्धिः राशो जर्घ्यमनो ज्याशयं विदित्वा तया धर्मं देशयमास यथा सर्वे श्रवैवर्तिका अभूवन्नुत्तराया सम्यक्संबोधौ ॥

6 अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मो राजकुमारस्तौ भगवत्सं सिद्धार्थशुद्धिं तयागतेतदयो-
चत् । अधिवासपतु भगवानस्माकं नगरे श्यो भक्तेन । अधिवासपति च भगवान् पुण्यरश्मे
राजकुमारस्य तुष्णोभावेनानुकम्पामुपादाय ॥

अथ खलु पुण्यरश्मो राजकुमारस्तौ मातापितरौ तांश्च प्रमदा आनन्दयति स्म । धनुः
मोक्षसु भवतः सर्वे सहिताः सर्वे समयाः । यथालोकृतं रतिप्रधानं नगरं तयागतस्य नि-
10 र्यातयाम्यनपेतः । तैरेकास्वरेणानुमो¹⁾दितम् ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मो राजकुमारौ यथालोकृतं रतिप्रधानं नगरं तयागताय
निर्गतयति स्मानपेतः । पञ्चरत्नशय्ययूकेन च भोजनेन तं तयागतं प्रतिपादयति स्म सार्धं
भित्तुसंघेन सर्वथा तेषां भित्तुणां सत्तत्त्वचितान् विहारान्कार्यामास मणिरत्नमान्प्रज्ञानानु-
परि च रत्नमालावितानविनतान् वामदक्षिणेन पुण्यवृत्तनुपरि निष्ठितान्पुण्डरीकपुं²⁾परिणु-
15 पशोभिनान्युभयो मुखनिर्मलहृ¹⁾प्यश्वनसहस्रप्रज्ञप्तानि शय्यासनानि । एकैकस्य च भित्तोर-
भिवन्ध्य चोवरौ दीयते स्मैकैकः । शय्योन्यानि चोवराण्यनुप्रदीयते दिवसे दिवसे । स त्रि-
भिर्धर्पकोटिभिः स्त्यानमिह नायकानिमित्तवादात्मप्रेम कृतवान्युद्धयुक्तां प्रति नाय्यनमसि-
कारः । एतस्मिन्नक्षरे न कामचित्तर्कं चित्तार्थिकनवाव व्यापादवितर्कं न विहिंसाचिन्तर्कं न
राज्यनुष्णां । सर्वश्रानपेतो भूयकापि शीचिते च प्रमेवान्यतरस्मिन्वास्तवस्तुनि । एतस्मिन्न-
20 क्षरे पद्मगन्ता भाषितं तत्सर्वमवधारितं न च द्विरपि स तयागतः पट्टः । एतस्मिन्नक्षरे
न स्यातो न सर्पितैलेन वा गात्रं मणितं न पादपात्रं कृते न ज्ञातसंबोधितादिता न शत्रु

1) MS. पुत्रिपरिणु^२.

2) MS. डप्य

निपन्नोऽन्यत्र भक्तपरिभोगार्थमुच्चारप्रसन्नार्थार्थं च । यस्मिन् सनये स तद्यागतः परिनिर्नृत-
स्तस्मिन्सनये लोहितचन्दनस्य चिना कारिता यत्र स तद्यागती घातिनस्तस्मिन्नेव च पृथि-
वीप्रदेशे वर्षशतसहस्रं धातूनां धूमा क्वान्त्सर्वं शम्बुद्वीपे सर्वपुष्पैः सर्वगन्धैः सर्वगन्धैः
सर्वगन्धैर्यावत्सर्वभूमास्तत्कारान्कृत्वा पद्याच्चतुर्नरतिः स्तूपकोट्यः प्रतिष्ठापितवान् । ते
च स्तूपाः सप्तर्त्वनया रत्नजानसंज्ञना मुक्तागानचिनामचितनाः । सप्तानां रत्नानां पद्म 6
पद्म हृत्पद्मान्येकैकस्मिन्स्तूपे धारोपितवान्सर्वत्र च स्तूपे तूर्पशनसहस्राणि निश्चारित-
वान्ननसतश्च शम्बुद्वीपे पशुपुतात्रोपितवान् । एकैकात्र च स्तूपे दीपस्थानिकाशनसह-
स्राण्यादीपितवान् । एकैकस्यां च दीपस्थालया वर्तितसहस्रं दीप्यते सर्वगन्धनैलस्य सर्व-
गन्धनात्पवित्रेनैव पूजामकरोन् । घनेनोपायेन वर्षशोढिं पूजां कृत्वा [19b] ततः प्रव्रजि-
तः । स प्रव्रजित्वा त्रैलोक्यं अभ्रान् । नित्यं पिण्डपानधारिको नैषधिकः । न चातु पाद्व्यं 10
दत्तवान् स्थाननिष्ठमज्जागितवान् । तेन निर्गमिषचित्तेन चतस्रो वर्षकोट्यो धर्मदानं
दत्तं न धानेनात्तशः साधुकारोऽपि परस्थासिक्ताप्रतिकाङ्क्षितः । पुनः पुनर्नमस्तत्कारो
नापि ज्ञातो भूद्धर्मप्रयोगेन धर्मदेशनया च । तस्य देवताः परिचर्यां कुर्वन्ति स्म । तस्य
धानुशिविवा सर्वजनपदोऽन्तःपुरं सर्वपादमूर्त्तं सर्वतृणाद्यं प्रप्रजित्वा ॥

यत्र एतन् राट्टवान् शुद्धायासरायिकानां देवमुत्राणानेनदभयन् । पुण्यरस्नेरनुशित- 15
माणः सर्वरात्यानपदः प्रप्रजितः । यस्माभिस्तत्पुण्यस्थानपरिचर्यां कर्तव्या । त्रयाणां
रत्नानुपस्थानं क्व भविष्यति । तस्य पुनस्तथागतस्य परिनिर्नृतस्य धनु पाद्व्यवर्षको
यः सधर्मसिद्धो सर्वत्र पुण्यरस्निना भित्तुणा युद्धनरस्य चैवंद्रवा पूजा क्वान्भूत् ॥

स्यात्तन् पुनस्ते राट्टवानेनरिं काङ्क्षायां यिननिर्वा यिचिवित्ता यान्य स तेन
वानेन तेन मनयेनार्चिन्नामानं राजाभून् । न धनु पुनस्तथैव द्रष्टव्यं । तस्यस्य स्तेनो । 20
यमाता पु स तयागतस्तेन कानेन तेन मनयेनार्चिन्नामानं राजाभूत् ।

स्यात्तन् पुनस्ते राट्टवान्य स तेन वानेन तेन मायेन पुण्यरस्निर्नानं राट्ट-
मारो भून् । न धनु पुनस्तथैव द्रष्टव्यं । तस्यस्य स्तेनो । यत् स तेन वानेन तेन मन

सर्वज्ञं विगतञ्चरं नरवोरं यस्य नास्ति सप्तः कुनो अधिकस्त्रिभवे ऽस्मिन् ।
स्तुत्वा पुण्यमुपाजितं नयां यदिह तेन शांता बोधिवरामनुतरां स्पृशतु लोकः ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल स तत्रागतः सिद्धार्थबुद्धिः राज्ञो ऽर्च्यमृतो ऽध्याशयं विदिता तत्रा
धर्मं देशयमास यथा सर्वे धर्मवर्तिका अभूवन्नुत्तराया सम्यक्संबोधौ ॥

5 अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मी राजकुमारस्तं भगवत्सं सिद्धार्थबुद्धिं तद्यागतमेतद्वो-
चत् । धर्मिष्ठानयतु भगवानस्माकं नगरे शो भक्तेन । धर्मिष्ठायति च भगवान् पुण्यरश्मी
राजकुमारस्य तुष्णाभावेनानुकम्पामुपादाय ॥

अथ खलु पुण्यरश्मी राजकुमारस्तौ मातापितरौ तच्च प्रमदं ग्रामस्तयति स्म । यन्तु-
मोदयन्तु भवतः सर्वे सद्धिताः सर्वे समपाः । यदालंकृतं रतिप्रधानं नगरं तद्यागतस्य नि-
10 र्यातयान्यनयेतः । तैरेकस्वरेणानुमो(19a)दितम् ॥

अथ खलु राष्ट्रपाल पुण्यरश्मी राजकुमारे यदालंकृतं रतिप्रधानं नगरं तद्यागताय
निर्वसयति स्मानयेतः । पञ्चरत्नशतद्यूहेन च भोजनेन तं तद्यागतं प्रतिपादयति स्म सार्धं
भित्तुसंघेन सर्वेषां तेषां भिक्षुणां सत्तत्त्वचितान् विकारान्कारयामास मणिचक्रमान्प्रज्ञतानु-
परि च रत्नबालवितानविततान् वामदक्षिणेन पुष्पवृत्तमुपरि निष्ठितानुपुण्डरीकपुं⁽¹⁾गरिण्यु-
15 यशोभितान्युभयतो मुखनिर्मलहृद्व्यशतसंरूपप्रज्ञतानि शय्यासनानि । एकैकस्य च भित्तोर-
भिवन्ध्यं चोदरो दीपते स्मैकैकः । ग्रन्थोग्यानि चोदराण्यनुधरोपते दिवसे दिवसे । स त्रि-
भिर्वर्षकोटिभिः स्त्यानमिदं नावक्रामितवावात्मप्रेम कृतवान्युद्धपूजां प्रति नान्यमनसि-
कारः । एतस्मिन्नक्षरे न कामचित्कं चित्किञ्चनवात्र व्यापादचित्कं न विद्वेत्ताचित्कं न
राज्यनृणां । सर्वधानयेतो भूत्वापि जीविते च प्रागेवान्यतरस्मिन्वाक्यवस्तुनि । एतस्मिन्न-
20 क्षरे पद्मभवता भाषितं तत्सर्वमवधारितं न च द्विरपि स तद्यागतः पृष्ठः । एतस्मिन्नक्षरे
न छानो न सर्पितैलेन वा गात्रं चतितं न पादधावनं कृतं न स्नातसंशोत्पादिता न बालु

1) MS. पुष्किरिण्युं

2) MS. उप्य

येन पुण्यरश्मिर्नान्न राजकुमारो भूत् । पापि सा नगरदेवता यतोभ्यस्तथागतो भूत् । त-
स्मात्तर्हि राष्ट्रपाल बोधिसत्त्वेन महासत्त्वेनानुतरां सम्यक्संबोधिमभिसंबोद्धुकामेन तस्य
पुण्यरश्मिराजकुमारस्यानुशिलितव्यमध्याशयप्रतिपत्त्या प्रियाप्रियपरित्यागितया यत्र-
मादर्चयेत् । एवं दुःखाभिसंस्कारप्रतिलब्ध्या मेऽनुत्तरां सम्यक्संबोधिंरिति । तस्मै जनभियुक्ता
5 लाभसत्कारम्लोकगुरुका सत्यव्यवसिता मानकृता लाभकृतास्तर्पास्विनो विकृत्यन्ते लाभ-
हेतोः शासनादूरीभवन्ति निरर्थके प्रव्रजिताः श्रमणरूपका बोधिसत्त्व[20a]खटुकाः काप-
वाक्किञ्चनबद्धाः । नैमित्तिकाः । वितथप्रतिज्ञाः स्वप्रतिज्ञातश्रुताः बोधरूपिण्डपातशय्या-
सनगानप्रत्ययभेदव्यपरिस्कारनिमित्तमध्यवसिताः । यच्छ्रीका यत्रात्रया यथाहित्रा यत्र-
हर्मप्रसृता गोचरविरहिता बुद्धगोचरादूरीभूता बुद्धज्ञानविरहिताः । मोक्षचित्तविरहि-
10 ताः । बोधिचित्तविरहिताः । तस्मात्तर्हि राष्ट्रपाल इमेवैवंप्र धर्मं श्रुत्वा बोद्धव्यं । पाप-
मित्राण्युद्युक्तानि न सेवितव्यानि लाभार्थिकानाम् ।

अथ खलु भगवांस्तस्यां विलासिनिना गाथा अभायत ।

⁽¹⁾ यत्रमेव दशबलचलिते लाभे ज्ञातो परिगतकटुता ।

द्वित्वा बोधिं गुणज्ञाननिचितो लाभार्थं ते परकुलनिरताः ॥

15 धाद्वा उष्टा क्रीडन्तिरहिता तेत्रार्थं ते ननुचियशगताः ।

क्लेशाधीना भवगतिप्रयाता भायत्येवं धयमपि गुणिनः ॥

कायो ऽरुण्ये स्मृतिरपि नगरे लाभार्थं ते चरितविवल्लये ।

हरे मोक्षो नभ इव धरणी हरे ग्राह्य भुजगवदेतान् ॥

बुद्धो धर्मो न च प्रियवदता तद्वत्संघी गुणज्ञानभरितः ।

20 द्वित्वा स्वर्गं गुणवप्रयाता यष्टवियानैर्भवज्ञानविरुताः ॥

भुत्वेनां मन चारिका सनुपरिष्टां भूताध्याशयतो ऽत्र पुण्यया प्रतिपत्त्या ।
दुःप्राप्यं बहुकल्पकोटिभिः तणाप्राप्ता तस्माद्त्र यद्योक्तधर्मतामभिपुङ्ग्येन् ॥

यो ह्रीच्छेद्वोधि बुध्यन् वर्याने स्मर्यास्तेनं मरुयतेः गुणास्तस्य ।
संचित्य यदाभून् योनिशः स्थातव्यनेवं वोधि अतंग रिध्यते मुगतानाम् ॥

घर्षं वंश निषेवते गुणप्रेक्षो ज्ञानं तत्र उत्पादपेक्षु इवात्र ।

5

मा एवं प्रविशस्य ज्ञासने गुणानण्डं सर्वास्वेनगतीषु पञ्चसू यव बालाः ॥

शैलारण्यगुहानिवासिनो भवतेरु तत्रस्वाद्य म घात्म मन्यया यदपंशी ।

घात्मानं परिभाषया सनतनित्यमनुस्मरतो ब्रुहकोटि विरागिता पुरिमा ये ॥

काये शोचित तृष्णा उत्सृज्य नयेत्ता धर्म पुण्यन तीव्र गौरवं ज्ञनपिवा ।

प्रतिपत्तिश्च मयापि भाषिता इह सूत्रे पद्या वोधि न तेपु उल्भा इह स्थिता ॥ 10

ये पुक्ताश्च रूपाणि रूर्पिता जिनयानि भुत्वा पुक्त मुडुर्गना भेवितारः ।

तस्मदि ज्ञनपेत ज्ञासने अघिमुक्तिं मा पचादनुनाय भेय्या विचरमाणाः ॥

यच्च पुणा रा[20b]दृयास्तत्रोद्यितत्रः पञ्चपारगिनासु चरेत् पञ्चेरु धर्मपर्यायप्रतिपत्त्या
सप्तदपेत् अरुनत्र जितिन्ये ऽरुनत्र संचरे स्वास्यामि । एष पुण्यस्वन्धो ऽस्य पुण्यस्वन्धस्य
पुरतः ज्ञनतनामपि कला नोपैति मरुस्मृतनामपि ज्ञनसमृत्तनामपि कोटिशतसमृत्तमा- 16
मपि संप्रदानपि कलानपि ज्ञणनामपि उपनामव्युपनिधानपि धृतिपदमपि नोपैति ।
अस्मिन्तानु पुनर्थनार्णपि भाव्यनाणे त्रिंशता त्रिपुनानां सदेवनानुयासुता याच प्रज्ञाया
यनुत्तरदत्त पूर्णाण्यनुनरन्था सम्यक्संज्ञोद्यो चित्तान्युत्तराणि । यद्यैरुद्योबाभूयननुत्तरस्थाः
सम्यक्संज्ञोद्यः सप्तानां य भिनुनरन्नाणानुनादायात्रेभ्यश्चित्तानि विमुक्तानि ॥

यद्य ह्यनु धारुन्नाचादृगानो भगवत्तेनद्वोद्यन् । किं नानार्थ भगवन् धर्मपर्यायः 20
चर्य चेनं धार्यानि । एवमुक्ते भगवाननुनत्ते रादृगन्तेनद्वोद्यन् । यनोद्यप्रतिपात्रिनु-

दमिति नाम धार्य । सत्पुरुषविक्रिडितं बोधिसत्त्वचर्याविनिश्चयं नाम धार्य । अर्थपा-
रिपूर्णे च नाम धार्य ॥

इदमबोधदग्गवान् । घातमना आशुत्मात्ताराष्ट्रपालः सदेवनानुयातुरगन्धर्वश्च लोको भग-
वतो भाषितमभ्यनन्दन् ॥

5

इति पुण्यरश्मेः सत्पुरुषस्य पूर्वयोगसूत्ररत्नराजं समाप्तम् ॥ "

धार्यराष्ट्रपालपरिपृच्छानाम महायानमूत्रं समाप्तम् ॥



Index des vers.¹⁾

यदिमणिप्रभध्यामकरो 3 9

यतिदानत्तच्च 22 7

यद्य ते श्रमत 38 13

यधिनुक्ति 20 5

यध्ययसानपराः 17 10

याध्यात्मिक 27 13

यन्धो ऽद्यत्रा 32 11

यनयानमद्य 38 1

यनुभूय तोत्रकटुकानि 32 9

यनुमते सप्तगमनी 45 11

यत्रावशीलरुहिलाद्य 28 17

यत्राभूमि 35 19

यप्योयिताग्रामिष 19 10

यप्रवत् इरु 37 17

यप्रमेवे 59 13

यभिज्ञ जिनो 2 19

यर्षययातनिरत् 39 5

यर्षयविविधप्राप्त 16 8

ययमन्यति 20 14

ययिरुगुणचित्रा 47 2

ययन्दा बुशोदा 18 7

यययना उद्धत 35 11

यस्ति कृन्द 9 11

यस्मपि जिन 46 10

यचाचो मे 28 7

यार्च्य वश 59 5

याशयेन हि 10 10

यासि गतो 25 17

यासि शशो 26 17

यासि शुको 26 19

इत्येयनादिगुण 53 9

इत्येयमादिचरितानि 27 11

इम चर्पसे 32 7

इम शासन 32 1

इनु चरिमभिरीदय 17 1

इनपतिरभूय 25 15

इद्विपादरभिशकोविद्म् 6 17

उत्तमयानिर्गन्धिरूपना 8 18

उद्देशतयरविरोम 30 9

उत्मानुगमनययनिकीर्णशात्ता 42 19

उत्पुष्टता घटत 33 5

उपलम्भदृष्ट्या 19. 6

उपस्थानगौरवर्तो 25. 9.

एक विहरति 16 7.

दृष्येय बद्ध 51 3.

दृतात्स्मरन्निहमिह 45. 7

दृताद्धि मे 50 1

दृतादृशद्यस्मिन्काले 32 5.

दृतादृष्टा 23 1.

दृताः स्वरङ्गरूपिणीः 42. 17

दृता विमान 43 5

दृता स्त्रियो 43 16

दृताः स्त्रियो हि 43 18

दृवनसंपत 17 11

दृवं क्षमोघ 53 1.

कनकाभयोनमुकुमारं 25 1

कवयसि ते 30 5.

कम्बुरुचिर् 47 9

कल्प यचित्तिय 21 9

कल्पकोटिनयुनाचलितयान् 5 13.

कल्पानचित्त्य 54. 17.

कल्पयामिन्नमामुचति 11. 10.

कवितानि 28. 15

कस्नाच्चिचिष्टपत्ने 43. 9

काशनायन 6 17

कामरेतु 58 11

काना स्ने 29. 15

कानामुते 44 12

कानेषु मूर्च्छनना 23. 13.

कापद्य सतपचित्तो 51. 5.

कापे चाप्यनवेद्य 13 12.

कापे श्रीचिन 59. 9.

कापे ऽरूपे 58. 17.

किंनरपालविद्धा¹⁰ 47. 5.

कोर्ति यशद्य 53. 11.

कोर्तिपत्ति तथ 5. 9.

कुन्देन्द्रबद्धकिमशुभनिभा 50. 13

कुलसंस्तत्रबन्धनयुक्तो 21. 1.

कृत्स्नमुपावर्तिताप्य 22. 15.

तिपत्ति ये 19. 8

तेत्रशुद्धिपरिवारसंपदं 9. 3.

तेत्रशुद्धिरपि 6 7

गङ्गातरङ्गलौहपिपासाः 26 5.

गच्छाशु पाविर्व 45 13.

गन्तपत्तिप्रतिगामी 47 13.

गन्तवशगतेन 25 13

गम्भीर धर्म 11. 14.

गम्भीरधीरवरतूर्यनिनादघुष्टा 43 7.

गिरिवरसहोदयो 47. 1.

गीतं न 44. 1

गृहो गृहोपा 29 11

गृह्णतिविपनं 16 1

गौगर्भाद्यपशुदानात्संभवते 29 5

चक्राङ्कितं 24 17

चतुरार्यचक्रनिरता 14. 7.

चवारि कोटि 23 17

चन्द्र श्वानल 3 11.

चराता च पुरा 22 17

चितं सनुह इव 44 5.

चितधार ग्रामः 6. 1

चित्रपन्नत्रसि 7. 9.

चित्रस्फटिकवन्तः 47. 7

ग्रगरिश्मनिरोदय 16. 9

ग्रातिं मर्दनात् 55. 3

तानोन्नमणशोभकृत 52 3
 ज्ञानन्वसेत्क 45 9
 निधानुस्तूपपुरतो 23 1
 निष्ठा प्रभूत 50 15
 ज्ञोविन चपलमधुव 38 7
 ज्ञान दशत्रयस्य 6 11
 ज्ञानलोतु भवति 8 18
 तत्र पूजा 52 13
 तारित पञ्चरा 26 5
 तीर्ण तारयति 7 15
 तीर्थ च 49 12
 तुन्या तत्रेयमपि 43 1
 तुपितेषु क्वचिदेव 55 1
 ते च परस्परमेव 17 19
 ते रोगद्व खननस्तस्ताडिन 32 15
 ते वृत्तिर्धर्मापरिहोभवा 36 1
 त्यक्त्वा गेहाननत्तरोयगहन 13 4
 त्यक्त्वा मातृपिता 55 7
 त्व दानशीलमिह 51 9
 त्वं पूर्णतत्त्वज्ञानधीर्नित्य 51 7
 त्व वादिभू 51 11
 दग्निभूतस्य 49 10
 दग्निभूनाञ्च 33 15
 दग्ना शुभा 50 17
 दानोत्तरितो ऽमि 5 15
 दानशीलनाधिप्रसूयापि 51 10
 दीर्घस्तरयिहा 7 7
 उ दानत 21 8
 उ दान घनत 32 17
 उ दान 22 11
 उल्लो पद्वर् 39 2
 उल्लो हि सुगन्धस्य 39 15

उहितस्वमुना 21 15
 हरे इन्स्ते 18 11
 दष्ट सत्र 10 12
 देवाप्रिय मम 43 14
 द्वात्रिंशत्तव 54 15
 द्वोपचतुर्नृपतिर्ह्यवभासो 3 7
 धर्मद्विप 28 5
 धर्मधरा भुवि 20 1
 धर्मरात्र घनतत्तदापयता 7 11
 धर्मशयु 55 5
 धातून् सर्पसदृशा 44 15
 धिग्यौत्रनेन 44 9
 धुतपान देशित 27 17
 ध्यान तत्राध्ययन 31 1
 धाञ्चाडुष्टा 58 15
 न खिल मन्त्र 16 14
 न च कर्मिणो 31 3
 न च ते ऽस्ति सम 4 8
 न त्राणा यजर्ण 14 12
 न त्व पिता 44 7
 नास्ति ते मनसः 6 13
 नित्यमगौरव 17 8
 नित्य शास्त्रनदृष्टिभक्षित 55 11
 निर्गतिर्नापि 31 12
 निर्गती च 6 9
 नृप सर्वदर्शि 24 15
 नेरु मात्र 39 9
 नैयानार्थनापि 29 7
 परतो ऽप्यादुपि 29 9
 परस्य पूजार्थनिरुध्य 18 9
 परिभूनाञ्च 31 17

परिशुद्ध क्षेत्र 53. 7.
 परीक्षमायुः 49. 14
 पर्वतकन्दर्धोरनिनादी 3 15
 पर्वतमूर्धनि 3. 11
 पश्यसि ते 12 4
 पुण्यदानमुपायप्रज्ञतो 55 13.
 पुण्याधिकस्य 53. 5
 पुण्यैर्विहीनाः 36 5
 पुण्यैर्वैरपि 23 9
 पूज कृत 5 11
 पूषधन् इव 7 3
 प्रणष्टमार्गस्य 49 8
 प्रतिवर्त्ति 16. 15
 प्राप्तवने सद् 21. 11.
 प्रियविप्रयोगकृत 24 5
 प्रेतस्य पुत्रवर्त्तन 42 11
 प्रेतस्य मैत्र्य 42. 13
 फलपुष्पमालाद्य 21 17

वलाचक्र 62 15.
 वक्रवत्पयोद्विभि 18 15
 बुद्धस्य ते 29 8
 बुद्धो धर्मो 58 19
 बोधिकाङ्कु 9 13
 बोधिवरि 26. 7
 बोधिवरि चरणाण 26 15
 बोधिपद्यादि 17. 10
 बोधिसत्त्वचर्या 8 16.
 बोध्यविज्ञेनापि 30 9
 बोध्यविज्ञे 86 7
 ब्रह्मविरागनः 3. 3.
 ब्रह्माणि शत्रु 62 17.

भद्रमित्रपरिसेवकः 38. 17.
 भवचारके जगति 21. 13
 भवचारके 14. 9.
 भवसि च 16. 5
 भासयते हि 4 5
 भास्वत्सङ्गमर्त्तव्यतिकारघटिता 1 9
 भिन्नुष्य वेदेद्य 29 9
 धर्मगणविशुद्धा 46. 15

मञ्जुघोष 9. 9.
 मया चिरादस्य 49. 4
 मयि करुणा 46. 4.
 मयि त्यक्तमङ्गुलि 24 1.
 महाप्रपातं 38 11.
 मांसं त्वचं 27 15.
 मा कुमार 37. 15
 मा भूतिपत्निकवधो 25 7
 मायोपमं जगदिदं 51. 15
 मायोपमं हि 33 3
 मारभजन 9. 5
 मारुस्ते चतुर्ते 55. 9.
 मार्गस मार्गकुशला 53 3
 मृड कोमलं 24. 17.
 मृड चारु 50 11
 मृडतूलपिचूपमसूद्री 23. 11.
 मेघं कृपाकरुणपरमिताक्षरूटं 45 5.
 मेरुरिवमारसचनिवासः 3 1.
 मेत्र धर्म 7. 13.

यत्र ज्ञातिनरणा 7. 17.
 यत्रात्म नास्ति 28. 11
 यत्रैव सत्पूजा 29. 13
 यदीरु तस्मिन् 36 3.
 यद्यस्ति येन 29 13.

शरणागत वीर्य 22. 13.

शरणागतस्य 25 11.

शितानु चादर 30. 11

शुक भूत 27. 2

शुक सो 27. 5.

शुभ नीलपद्मसमवर्णा 24 3

शुभ्रपक्षाः 15. 2.

शुभ्रपक्षमधिसुक्तमपिनिर्दिष्टे 18. 29

शुन्यतासु 10. 16

शून्याश्च शात 51 17

शून्ये च ते 14. 5

शृणोति धर्म 12. 8

क्षेत्तनदादनमेत्य 22. 3

शैलारण्यमुक्तानिवासिनो 59. 7.

शोकादिर्दत्तं 42. 13

श्रवणनुपगतस्ते 46. 7

श्रुतो मया 49. 2.

श्रुत्वा च तेषानिरु 18. 13

श्रुत्वा गुणाच्च 36 13

श्रुत्वा च बुद्धगुण 15. 7

श्रुतेनां मम 59. 1

श्रेष्ठा गतिर्भवति 15. 3.

पशु प्रपुञ्जत 21. 7.

न शरानुनो 20. 7

संयोदितोर्गस्मि 41 11.

संप्रेतसे श्रमदिदे 44. 17.

संनरन्सुयलुपत्तपतिदिय. 9. 1

सत्प्रातिवर्त्यमुत्पन्नयेः 52 11.

सद् सत्कृता 31. 18

सन्नापिरात्र 4. 1

सनसहितसुवृत्ता 46 17.

सर्वज्ञं विगतस्वरं 56. 1.

सर्वत्र ग्रामनगरेषु 23 5

सर्वतत्त्वसमचित्तमूर्ता 10 14.

सर्व स्वकीक्षमपि 24 11.

सर्वम्बपरित्यागि 12. 12

सर्वे इमे 44. 3

साधु त्वं 55. 17.

साधु वीर्यमपि 39 1.

साधु शुक्ता 27. 9

सिंहे वभूय 26 11.

सीदत दुर्गतिपयार्पि 45. 3

सुवर्तोम 22. 9

सुतान्विबोधयितुमातुर 45 1.

सुमधुर्यवनः 16. 11

सेवार्थमेव 30. 3

सोऽवात्रबोद्धुणचित्तो 43 12.

स्तुत्य मया 4. 7

स्तुत्य लोकप्रवरं 7. 19

स्तुत्याय 59. 17

त्वोणां सरुमनभिद्वयाः 23 7

द्विग्धं कृत्वाप 52 9.

द्विग्धरुचिर्वेशा 46 13.

स्वप्नेव ते 30 1.

रुंनवरिर्लुमराजविक्रमा 7. 3

रुंता मयूर 43. 1.

रुस्तपद्मय 89. 2.

रुता शमनं 31 13.

रुतायु गविष्यति 29. 2

रुत्त स्वयसिच 24 9.

Index des noms propres.

अतयमति २ १
 अनोभ्य ५८ १
 अनत्तनति १ १२
 अमिनायुम् ५७ २१
 अर्चिन्मत् ३० १३ ३७ २ ३ etc ५७ २१
 अर्वात्तिद्धि २४ १२

 आयुसेतु २४ १४

 इन्द्र ५१ २

 उत्तत्तरीय २२ २१
 उत्तरमति १ १२
 उत्पन्नमेत्र २१ ४

 वनिहास २१ १३
 वाचनवर्ण २४ २
 वृमुम् २४ १०.
 वेशर २४ ४.

 चात्तिरत्त २१ १७

 चाण्डरद्वीप २६ १

 गृध्र १ ६ ५ २

चन्द्रप्रभ २३ ४

 जगतीधर २ १
 जम्बुद्वीप ३६ १२ ५७ ३
 जम्बुद्वीपका ३७ ४
 जपाति २ १
 ज्ञानप्रती २४ १८.

 तुषिना ५५ १

 देवदत्त ३६ ३
 धर्णीधर १ १
 धर्णीचरान २ ९
 धृतिमन् २३ १२

 ननुचि ५८ १५

 पुण्यरास्मि २३ १३ ३७ ३, १० etc. ५८ १ ३
 पुण्यत्तन २३ ६.
 प्रमत्त २३ १५
 प्राणोपहार २ १५ ४ ९ १८.

 वरुद्वीप २३ १६
 वस्मन् २ ४ ६ १६ ५१ ४ ५२. १७; ५४ ७७
 — सरोसि २ २.

भद्रपाल 2 2.

भरत 22 1

भजुम्भी 2, 2

भद्रो 22 17

मार 43, 16, चतुरो माराः 55 9

मेरु 2, 7 20, 44, 6, 45 12; 54, 15.

रत्नचूड 23, 10.

रत्तिप्रधान 39 16; 54, 2, 56 9

रत्नप्रभात 37 2

रात्रगृह 1 6, 5, 2

राष्ट्रपाल 1, 5, 4, 20, 5 3 etc. 60, 3

रौद्रात 23, 3

वर्धमानमति 1 12

विकृत 25 5

विपुलमति 1 12.

विगलतेग्रस 23, 2

विशेषमति 2, 1.

विश्रुतम्भी 25, 4

वैजयन्त 43 8.

शत्रु 2 3 8; 3 5; 6, 16, 26, 20, 42 14,

52, 17; 54, 20.

शुद्धावासकापिकाः 37, 11; 45, 20; 57, 15

शुभ 23, 8.

श्रावस्ती 4 20

समस्तनेत्र 1, 11.

समस्तप्रभ 1, 12.

समस्तभद्र 1, 10

समस्तस्मि 1, 11.

समस्तवलोकित 1 11.

सर्वदर् (sic) 22, 12

सर्वदर्शिन 24 8, 15.

सत्त्वप्यवतो 25, 2

सिद्धल 23, 14

सिद्धार्थयुद्धि 36, 16, 46, 7.

सुतसोम 22, 9

सुदंष्ट्र 22 18

सुनेत्र 23, 16

सुतोम 2 4

सुस्थितमति 2, 4

स्यामक 22 1.

स्मिन्वन् 43 4

स्नेहगिरि 2 20.

